

BRASSÓI LAPOK

TELEFON-INTERURBAN: Szerkesztőség és kiadóhivatal 1-77 és 82 szám

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő: SZELE BELA dr.

Szerkesztőség * Kiadóhivatal * Nyomda
BRASSÓ, KAPU-UTCA 56-58 szám

Teianu és Crisan

A nagyváradi választás mandátumot adott a pénzügyi államtitkárnak. De ezt a győzelmet sem ő, sem a pártja, sem a kormánya nem könyvelheti el az erkölcsi, sem a politikai sikerek közé. Ez nemcsak pyrhusi győzelem volt, hanem egyúttal szégyenletes is ama hallatlan fenyegetések és piszkolódások miatt, melyeket Teianu és barátjai, magasállású, felelős férfiak hallattak a választások előtt és után.

Pénzügyi ellenőröket uszítottak a kereskedőkre és iparosokra, hogy jaj nekik, ha az államtitkár propagandagyűlésére el nem mennek. Teianu ur öklével fenyegette meg a zsidókat, akik a magyarság jelöltje körül sorakoztak. Crisan államtitkár pedig Nagyvárad szörnyű végzetét idézte fel, mint Darius, Cyrus, Dzsingiszkan az ellenük szegült országokét és népeket: Sorsára bizzuk Nagyváradot! Hadd pusztuljon! El kell pusztítani őket!

És a választás után, amelyből Teianu államtitkár teljes mandátummal, megsebezve, a morális vereség lesújtó terhével sántikált ki, még ez a gyufafehérvári szózat hörgött a győztes jelölt torkából: Nincs többé magyarnak, zsidónak kedvező elintézés!

Gyönyörű mandátum, elragadó lelki és szellemi magaslát, megható politikai és szociális meggyőződés. S várjad a demokrácia uralmát, az ország konszolidációját, a kultúra és jólét emelkedését, a népek barátságát és összhangját, mikor a fórumon levők, a hivatottak, a választottak így gondolkodnak, így beszélnek és így cselekszenek.

De a hiúságnak és hatalmi elteltségnek ez a fenyegető hosszuja nem fog megfélemlíteni senkit. A karaván, a kisebbségek öntudata és az emberi és szociális igazság, tömörülten és rendületlenül halad előre. A hatalmaskodó politikai pártok, melyek semmiféle tanulságot, de mindent felejtettek, belső ellenmondásaik zavarai és hiányai fognak összeomlani.

A mandátum miatt népeket fenyegető Teianuk, és Crisanok, nyomtalanul fognak eltűnni abban a közép-kori sötétségben, melyet durva mentalitásukkal és bitor vakságukkal a közéletre és az országra árasztanak. Még egy választás, s akkor igazán átkozódhatnak és fenyegetődzhetnek!...

Csernovitzi tanulság

Lám, Csernovitzban másképp történt a választás. Teianu ur, a pénzügyi államtitkár, akinek Crisan államtitkár a barátja és kortese, ott nem mert fellépni. A hivatali csápjai ott nem ágazhattak volna annyira széjjel, mint Nagyváradon, s átkai és fenyegetései ott hatástalanul hangzottak volna el. Ott a kormány párt még csak jelöltet sem állított s a győztes kisebbségi a liberálisok és szociálisok elől ragadta el a mandátumot.

Vagy talán ép azért győzött Csernovitzban a kisebbségi jelölt, mert nem állt szembe Teianu és Crisan urakkal, a hivatali apparátussal, a közvetlen és közvetett terrorral, melynek oly fölemelő példái diszelegtek Nagyváradon? Ez sem lehetetlen; hiszen látható, mire és mennyire képes a hatalmi öntudata, a mandátumszerzés mohósága és türelmetlensége.

Azonban mégis azt hisszük, a csernovitzi ukrán jelölt sikerét legfőképp a kisebbségek összefogása, a kisebbségi szolidaritás elszánt, egységes akaratja és megnyilatkozása biztosította és ez bizonyára legyőzte volna a kormány képviselőinek és pártkorteseinek minden erőszakát és machinációját is.

A csernovitzi ukránok, németek és zsidók választási blokkba tömörülve szereztek mandátumot a kisebbségi jelöltnek. Ez az első győzelme a bár alkalmian, s egy helyre szorított kisebbségi összeállásnak, de amennyire fölemelő, annyira tanulságos is, s nemcsak a kisebbségekre, de a többi pártra, a kormányra is.

Ime, a kisebbségekben nagy erő, a siker hatalmas tényezője rejlik, csak egyet és egyet kell akarniuk, viszont olyan erkölcsi erőt is képviselnek, mely történelmi értéket és súlyt jelent a Teianu-féle fenyegetődző és bosszualló elmélettel és indulattal szemben. Nekünk össze kell tartoznunk a kormánynak pedig ki kell tartania szelleméből a kisebbségellenes, hatalmi tébolyban tobzódó rendszert, s rá kell lépnie, ha képes rá, a demokratikus kormányzás egyedül lehetséges útjára.

Február 10-éig meghosszabbították az adóbevallások idejét

Bukarest, január 31.
A pénzügyminisztérium ma körtáviratot küldött szét a pénzügyigazgatóságokhoz, melyben közli, hogy az individuális (egyéni) adóbevallások határidejét, január 31-ét február 10-ig meghosszabbította.

A rendelet közli, hogy újabb meghosszabbítás nem lesz, tehát február 10-ig mindenki adja be az adóvallomást, mert különben háromszoros adóbírsággal fogják sújtani azokat, akik ezen kötelezettségüknek nem tettek eleget.

Bemutakozott a Laval-kabinet

Ötvenhét szavazattöbbséggel bizalmat kapott az új francia kormány

Páris, január hó 31.

A Laval-kormány óriási érdeklődés mellett, zsúfolt padsorok és karzatok előtt tegnap este mutatkozott be a parlamentnek. A Doumergue elnöklete alatt délelőtt megszerkesztett kormány-nyilatkozatot a kamarában Pierre Laval miniszterelnök, a szenátusban pedig Léon Berard igazságügyminiszter olvasta fel.

A nyilatkozatban a kormány sajnálkozását fejezte ki afölött, hogy nem sikerült megvalósítani a koncentrációt, majd a külpolitikát illetőleg hangsúlyozta, hogy a kormány ragaszkodik a békéhez és együttműködéshez mindazon államokkal, amelyek hívei a mai helyzet fenntartásának. Emellett a kormány nem fog megelégedni az ország biztonságáról és ama kötelezettségeiről, amelyek a vele barátságos viszonyban álló nemzetekhez fűzik. Ugyancsak munkálkodni fog a kormány az európai államszövetség létrehozásán s óhajtja a leszerelést, folytatva a honvédelem terén az eddigi politikát. Belpolitikai szempontból a nyilatkozat hangsúlyozta a költségvetési egyensúly megőrzésének a fontosságát, a gyarmatok fejlesztését s bejelentette, a legutóbbi pénzügyi botrányokkal kapcsolatban a vizsgálóbizottság megkezdte a vizsgálatát.

Fontos miniszter-tanácsi ülés volt,

amelyen Mihailache a véres vasuti tüntetésről referált

Most egy svéd vállalkozó akar nálunk utat építeni

Bukarest, január 31.

Tegnap délután minisztertanács volt, amelyen több nagyfontosságú ügyön kívül foglalkoztak a esütőtűzki véres vasutastüntetéssel is. A két halálos áldozattal járó munkásfelvonulásról és az ezzel kapcsolatos rendőrségi és csendőrségi attakról Mihailache belügyminiszter tett jelentést a minisztertanácsnak. Mihailache újlag kijelentette, hogy sem a rendőrség, sem a csendőrség nem kapott parancsot löfőfegyver használatára s így kizártak tartja, hogy a két halott a karhatalmi beavatkozásnak volna az eredménye. Ezt igazolja az is, hogy az áldozatokból kioperált golyók hat és félmilliméteresek, holott ugy a csendőrség, mint a rendőrség kilences kaliberű pisztolyokat használ.

A munkásság részéről — folytatta Mihailache — olyan hangok hallatszanak, hogy a rendőrsztek rendszeresen hordanak maguknál a szolgálati fegyverek kívül kisebb kaliberű pisztolyokat is. Ezért, bár semmi sem támasztja alá azt a gyárfeltételezést, hogy a rendőrség használja volna a fegyvereket szigorú vizsgálatot rendeltem el a kérdés tüzetes kivizsgálására.

A sziguranca egyébként azt állapította meg, hogy a tüntetők közé kommunisták keveredtek, akik egyrészt revolvereiket is használták,

A nyilatkozatot a jobboldal, közép és a baloldal egy kis része viharos tapsokkal fogadta. Laval program-beszédéhez a különböző párt-frakciók részéről többen szóltak hozzá, így Herriot, Paul Faure, Forgeot és a kommunista Cachin.

A vitákat követőleg éjfél tájt került sor a szavazásra. Largier képviselő bizalmi indítványa fölött. A kamara az indítványt 312 szóval a baloldal 255 szavazatával szemben elfogadta, s így

57 szótöbbséggel bizalmat szavazott az új kormánynak.

A szavazás után félórára felfüggesztették az ülést, amely éjfélkor folytatódott.

Németország a forradalom küszöbén?

A francia kamara kormány-nyilatkozat vitája során az egyik felszólaló felhívta a kormány figyelmét arra, hogy Németország rendkívül súlyos helyzetben van. Jelenleg állítólag 400 ezer munkanélküli áll készen, hogy Berlin ellen vonuljon. A birodalmi kormány kénytelen volt csapatok védelme alá helyezni a nagyobb ipari üzemeket, de a munkás-lázadás kitörése ennek ellenére is minden pillanatban várható.

másrészt pedig izgató röpiratokat osztogattak. Mindezt azért, hogy az amúgy is elkeseredett tömeget izgassák.

Popovici pénzügyminiszter bejelentette a minisztertanácsnak, hogy Wallenberg ur, a svéd utépitőársaság megbízottja megérkezett Bukarestbe s benyújtotta ajánlatát, amely szerint kedvező feltételek mellett hajlandó lenne mintegy 1000 kilométernyi utat építeni.

A minisztertanács Voiescu elnöklete alatt háromtagú bizottságot küldött ki a svéd ajánlat mérlegelésére.

Popovici azt is bejelentette a minisztertanácsnak, hogy a külföldi kölcsöntárgyalásokat teljesen befejezték, a technikai előkészületeket is megtették s most már csak a kölcsönjegyzés kibocsátása van hátra. A pénzügyminiszter néhány szóban foglalkozott a lepek kölcsönellenes támadásaival is és rosszakaratu aknamunkának minősítette azt a beállítást, mintha a kérdéses kölcsönösszeget a belföldi bankok utján is össze lehetett volna hozni.

Végül Manolescu terjesztette elő a belföldi ipar védelméről szóló törvényjavaslatát, amit a B. L. már ismertetett. A javaslatot a minisztertanács változtatás nélkül fogadta el.

AZ EMBER VÉGREIS ELFÁSUL...

IRTA: MÁRAI SÁNDOR

Páris, január 31.

Az éjszakát követő napon, mikor Steeg francia kormányelnök rövidéletű kabinetje megbukott, együtt ebédeltünk egy francia kiadóval, aki egyik világhírű itteni vállalat vezetője, s inkább udvarias, mint izgalmas konverzáció közben megkérdeztem, mit szól a kormány bukásához, s hogyan képzei el a kibontakozást? Letette a villát s csodálkozva bámult reám:

— Miféle kibontakozást? — kérdezte tanácstalanul. — A politikait? De uram, hát kit érdekel ez? Őt-hat jóhiszemű, tehetséges, vagy nem is olyan jóhiszemű s nem is olyan tehetséges ember cseréljünk-fácskát játszik itt tíz esztendeje, az egyik jön, a másik megy, vagy marad, amíg ki nem sül róla valami s hosszabb időre vagy végleg el nem kell tűnnie... Mit képzelsz, kit izgat fel ma Franciaországban az, hogy Tardieu tegnap ment s holnap jön, vagy Briand marad, mert nincsen helyette más, s tűnni kell őt, míg végre be lehet rakni majd Doumergue távozása után az Elysée-palota üvegtrinjébe, kezében egy locarnói olajággal; vagy Herriot szeretne megint tárcát kapni, de nem tud; vagy Painlevé marad, most végre kitalált magának egy szakminisztériumot, a légügyit, ahol ki-csomagolhatja kofferét s kirakhatja a szekrényben felfüggesztett, s nem kell félnie, hogy két hét múlva felmondják neki az állami appartémant? Ugyanaz a féltucat, vagy ha úgy tetszik, egytucat név váltja fel egymást esztendőnk óta a lapok első oldalán, — mióta Doumergue az elnök, ez a tizenötödik kormánykrisis Franciaországban. A francia publikum igazán tekintélytiszteelő, ha nemzeti instituciókról van szó, de az ember végül is elfásul... Steeg megy? Jó utat. Laval jön? Hozta Isten. A fontos, hogy a rendszert s az intézményt ne ériék megrázkódtatások, — a rendszer a parlamentáris rendszer, s az intézmény a köztársaság, amely e rendszeren felépül. Kit érdekelnek itt a személyek?

— De, — mondta később, — emlékezzen csak vissza Caillaux-ra, a kipróbált republikánusra, aki egyszer, egyetlenegyszer, mint cézári redivivus, olyan hangokat mert hallatni, a nagy pénzügyi krízis órájában, amilyet parlamentnek-felelős kormányfőrfi soha, legfeljebb diktátor engedhet meg magának!... Abban a pillanatban ejtett ember volt, — s ha Caillaux csodadoktor lett volna, aki nem volt, s diktatura árán meg tudta volna menteni a frankot, melyhez mi franciák olyan hírhedten ragaszkodunk, higgye el, akkor se akadt volna egyetlen politikai pártja Franciaországnak — (ahogy nem is akadt), — mely, akár csak átmeneti időre is, kezébe mert volna adni valamilyen másféle hatalmat, mint a parlamentnek felelős, republikánus államfőfi korlátozott pouvoirját... A rendszer él és erős, — kit érdekelnek a személyek?

Ez egy nagyburzsoá volt, aki bizonyos távolságból és fennsőbbiséggel látta a problémát, mégis megkérdeztem, nem fél-e attól, hogy ez a sűrű személycseré végül is árt az ügyviteli koncepciójának, s azok malmára hajtja a vizet, akik ma, — szerte Európában, — a „parlamentárizmus válságáról“ beszélnek? Amit felelt, oly tipikusan francia volt, hogy szinte nehéz idegen nyelvre s másféle politikai beidegzettségre lefordítani. Azt mondta:

— Franciaországban mi nem a parlamentárizmus válságát éljük, hanem a politika válságát. Az emberek nem a rendszerbe fáradtak bele, melynél tökéletesebbet ma nem ismerünk, bármily gyarló is a gyakorlatban; hanem belefáradtak az ideába... Nemcsak a francia értelmiségre gondolok: az elit befolyása csökkent, mert minden probléma áttolódott intellektuális légkörből szociális területre. De a nagy tömeg, az elkispolgárasodott proletártömeg nem hajlandó többé a politikát „eszmé“nek elismerni; s ez az igazi válság. A szélső jobbtól a kommunistákig huszféle árnyalatú politikai ügynökök küld be ma a francia nép a parlamentbe: s ha a politikai pártok tagozódása után itéljük meg ezt a válságot, azt lehetne hinni, hogy csakugyan vannak még hivatásos republikánusok, szocialisták, radikálszocialisták, centrum-pártiak, royalisták, szélsőnacionalisták, s mögöttük tömegek, melyek ilyen finom árnyalatokat életbevágóan fontosnak tartanak. A valóságban ez a pártok üzlete: a francia psyché soha nem volt olyan politikailag ellenes, mint ma. Figyelje meg: napilapjaink közül csak azok díszelkedhetnek komoly példányszámmal, melyek politikailag teljesen szintelenek. A „Journal“ s a „Matin“ s a „Petit Parisien“ igazán csak jókarral nevezhetők politikai napilapoknak, — s ha holnap a royalista Daudet, vagy a kommunista Marty kapnak megbízást kormányalakításra, mindhárom lap ugyanolyan loyaltással közli majd az új kormány mézesheteinek intimebb pletykáit, mintha öröktől a hatalomra került politikai párt szolgálatában állott volna. Ez nem egyszerű szervilizmus, van komolyabb oka is: egyrészt persze a francia sajtó nagy politikai felegyeme, de sokkal inkább az az ösztönös psychológia, mellyel ezek a nagylapok felismerték a francia közönség politikai csalódottságát és fáradtságát. A pillanat történelmi volt: ha egy par excellence politikai gondolkodású nép felad egy eszmét, éppen a eszméjét, s nem tart meg belőle az élet számára mást, mint gyakorlati tapasztalatokat és merev használati utasításokat, az államgépezet vezetéséhez, ugyanolyan jelenség, mint mikor egy vallási ideál csak rituáléban és papjai ügyességében él már tovább. Az eszmében nem hisz senki. Számokat mondhatok Önnek: a „Petit Parisien“ ma 2.000.000 példányban jelenik meg, a „Journal“ 1.200.000-el kullog utána s legvégül jön a „Matin“ a maga 6—700.000-vel. Ez a három lap vezet a francia piacon: utánuk jön napilapok tucat-

ja, valahol egészen messze, mélyen a 100.000 alatt, vagy legjobb esetben is csak ezen a határon. Ha tekintünk bizonyos gépies és szóvirágos nacionalizmustól, e három nagy lapnak semmiféle politikai irányja nincsen. A kommunista Humanité, vagy a royalista Action Française alig jelennek meg 30—40.000 példányban, — de a középuton ballagó „Oeuvre“, mely a kartell-nek, Franciaország leghatalmasabb középpártjának hivatalos lapja, csak nagy kinnal tudja tartani az egyszázézer példányszámot... Ezek a lapok mind kimondott, ugynevezett „harcos“ politikai lapok: a kétféle példányos Petit Parisienben, a legelterjedtebb francia napilapban a politika másfél szintelen hasáb az első, s egy hasáb szürke politikai kommuniké a második oldalon. Valami oka mégiscsak

A munkanélküliség újabb és újabb kirobbanásokra vezet

Drezdában és Magyarországon két helyen is erőszakosan lépett fel a munkanélküli tömeg

Budapest, január 31.

A berlini rádió jelentése szerint pénteken este Drezdában nagyobbarányu munkászavargás volt. A tüntetők a Freiburger-strassén gyűltek össze, majd bevették az egyik dohánynagykereskedő összes kirakatait, mert a kereskedő közismerten egyik vezető egyénisége volt a nemzeti szocialista pártnak.

A rendőrség riadókészültségével szemben a tömeg fenyegető magatartást tanúsított, sőt az egyik rendőrtisztviselőt súlyosan meg is sebesítették.

Erre megerősített rendőrsztagok vonultak fel, a tömeget gummibotokkal szétverték és több izgatott letartóztattak.

Magyarországon is két helyen volt zajos munkástüntetés a pénteki nap folyamán. A csongrádi városháza előtt több ezer munkanélküli gyűlt össze s kezdett tüntetést.

Később többen behatoltak a városháza

épületébe s ostrom alá fogták a helyettes polgármester szobáját.

A helyzet annyira kritikussá vált, hogy a rendőrségnek kellett közbelépnie. A támadókat kiszorították az épületből, a tüntetők ellen pedig vízipuskákkal vonultak föl. Néhányan megsebesültek. Több letartóztatás is történt.

Újpesten naponta 3—400 embernek osztanak ingyen ebédet, ez a segítség azonban nem áll arányban a munkanélküliek számával.

Pénteken délelőtt újra nagy csoport verődött össze a városháza előtt s zajosan követelt vagy segélyt, vagy munkát.

Végül is a rendőrségnek kellett közbelépnie. Kiderült, hogy ismeretlen tettesek izgatott röpcédulákat osztogattak „a budapesti munkanélküliek bizottsága“ aláírással. A röpcédulák gyalázkodó hangon írtak. A vizsgálatot bevezették.

Averescu marsall ismét hősi csatára készül

Március 23-ára felvonultatja hiveit, hogy
megbuktassa a kormányt

Bukarest, január 31.

Ma jelent meg Averescu marsall aláírásával a néppárt felhívása, melyben tudtára adja az összes tagozatoknak, hogy március 23-án Bukrestben nagy kormánybuktató kongresszust rendeznek.

Még tavaly határozta el Averescu marsall e nagy kongresszus megtartását, közben olyan-nak látszott a helyzet, mintha már nem is lett volna szükség e kormánybuktató kongresszus megtartására, mert a kormány anélkül is távozni kénytelen, Averescu marsall olyan biztosan érezte magát a nyeregben, hogy bizony-talan időre elhalasztotta a kongresszus megtartását. És ma, amikor az öreg katona megint kitűzte a nagy felvonulással egybekötött bukaresti kongresszus dátumát, önkénytelenül is felvetődik a kérdés: olyan erősnek tartja Averescu a kormányt, hogy ilyen nagyarányu demonstrációt szükséges megrendezni, hogy ki lehessen őket emelni a miniszteri bársonyszékből?

Averescu marsall tisztában van azzal, hogy ilyen módon csupán egyetlen izben sikerült Maniunak a gyulafehérvári nagygyűléssel annyira impresszionálni a régenseket, hogy neimokkal a nagygyűlés után tényleg átvethették a hatalmat a liberálisoktól. Averescu marsall tisztában van azzal, hogy ezt nem lehet megismételni, hanem a márciusi nagy felvonulással csak beakarja bizonyítani az udvarnak az Averescu-párti organizáció erejét, azt a tényt, hogy az Averescu párt

kereteiben az ország intellektuális tömegei helyezkedtek el. Éppen ezért Averescu marsall a köriratában külön felhívja az organizációs főnökök figyelmét, hogy

a párt összes intellektuális tagjainak kötelessége részt venni a márciusi fevonulásban.

Ami magát a március 23-ikait dátumot illeti, ez legalább is azt jelenti, hogy a marsall biztosan számol azzal, hogy a Mironescu kormány még e dátumig — uralmon lesz.

EGY ELETEN KERESZTUL BUTORAINK
ELETARSASAK, MELYEK OTTHONAT BA-
RATSAGOSSA ES HANGULATOSSA VA-
RAZSOLJAK. BUTOROK, MELYEK A FI-
NOM, MUVESZI IZLEST ELARULJAK ES
LAKASANAK MEGADJAK A MINDIG
AHITOTT ARTISTICUS FORMAT. HA A
GARANTALT KIVITELT ES JUTANYOS
ARAT IS NEZI, UGY MINDEN VERSE-
NYEN FELUL ALL.

Székelv és Réti

ERDELYRESZI BUTORGYAR R. T.

Királyi udvari szállító.

MAROSVÁSARHELY, NAGYSZEBEN.

BRASSO, Kolostor-utca 33.

Kedvező fizetési feltételek!

Pesti Het.

írja: Miksa Örnö

Egy újságíró noteszéből

AZ ÚJ MISS.

Az új Miss, Tasnády Fekete Mária, akit a múlt héten választottak meg Magyarország szépségkirálynőjének, erdélyi, Hunyadmegyéből került Pestre. Megválasztása rendkívüli fejlődést okozott a zsűrinek. Ugyanis ezáltal nem afelől kellett döntenie, hogy a jelentkezők közül ki a legszebb, hanem afelől, hogy ki a legkevésbé csunya.

A megoldás az adott viszonyok között a legmértányosabb volt. Ugyanis Fekete Mária csak rosszakarattal lehet csúnyának nevezni. Ezzel szemben a többi jelöltek még jóakaratu élet mellett is rondácskák voltak. Az emberek eziből nevettek, amikor egymásba karolva, ósós sorokban végigvonultak az Andrássy-uton. Fekete Mária arcát szélességében a szája jellemzi, amely kissé nagy. Hosszában viszont azok a ráncok, melyek az orrától elindulva az nyjáig futnak alá. A fej a maga egészében még is kellemesen hat.

A bizottság igen jól döntött. Hasonló csinos-ságot nem lehet mindennap látni. Legfeljebb minden másodnap.

Mingyárt telket is kapott azért, hogy szép. Ez a telekadományozás pregnánsan tünteti fel a férfi és a nő helyzetének közjogi ellen-tétességét.

Egy férfi akkor kap telket, ha a harctéren előlök a lábát és falábon kopogja végig az életet.

Egy nő viszont éppen akkor nem kap telket, ha falába van.

Ezzel szemben a közösségi etika megvédi a férfi falábat, viszont védtelenül hagyja még a legragyogóbb női lábát is.

Nem igaz, hogy hétezen küzdöttek a Miss Magyarország címért. Mindössze száz hölgyike akadt, aki hajlandó volt szerepet vállalni ezen a kirakóvásáron, mely körülbelül úgy hat a szép igazi kultusza mellett, mint részeg bakó vőheje az anyalok zenéje mellett.

Az egyik esélyes jelöltnek, Konkoly-Thege Melindának az édesanyja a választás eredmé-nyének kihirdetése után közölte a sajtó képvise-lyével, hogy lányával igazságtalanság történt, a zsűri döntését meg fogja felelvezni. Mintha ugyan a szépség valami olyan abszolút volna, amit pontosan mérni lehet. Mintha nekem nem egészen más volna a szépségítéletem, mint ne-ki.

Ha egy pápua véleményét kérnők ki arról, ki szebb, Melinda-e, vagy Mária, azt felelné, hogy mind a kettő elrettentően csuf. Egy szép lány van csak a világon, az ő törzsfőnökének Villogószemű Skálpolónak a másodszüllöttje, Emberhusfresszőlő Vastagláb kisasszony, akit feleségül fog majd venni, ha együtt lesz az a hat birka, amit az apja követel a menyasz-szonyért vételárba.

Persze, az anya szemében mindig a sajátja a legszebb. Azonban nem követeledzőn, felhá-borodottan, a nyilpánosság és a bulvárlapok részére szánt nyilatkozatokban, hanem bent mélyen, csendesen, boldogan az anyai szivben, mint örök, édes, drága titok, finom, illatos vi-rág, amit maga az Isten ültetett el.

IRÓI ERKÖLCSE

Eszményi felfogás szerint írónak lenni any-nyit jelent, mint papnak lenni.

Prédikálni a toll és a papir szószékéről. Har-colni azért, ami lelki vagy társadalmi ideálunk. Az ellen, ami alacsonyrendű vagy károsatos előtünk.

Ma ez az eszményi felfogás bukóban van. Írónak lenni kezd annyit jelenteni, mint tol-tal keresni a kenyeret. És semmi egyéb.

Igy például 50 napig megfigyeltem egy fi-at, közismert pesti regényíró szereplésének jellegzetesebb mozzanatait. Ez történt ötven nap alatt:

1. Cikkét írt az egyik poszsonyi magyar lap-ba, melyben erősen kirohant a nemzeti színe-seti magyar klerikálizmus ellen.

2. Ezért a cikkért a jobboldali pesti sajtó megtámadta. Egyik baloldali lapban nyilat-kozatot adott le, melyben tiltakozik az ellen, hogy balaki az ő „keresztényi és nemzeti” mi-

voltát kétségbe merje vonni.

3. Ezzel egyidejűleg kommunista irányu el-mékedését közölte egy folyóirat.

4. Öt napra rá vallásos természetű novellája látott napvilágot a kispolgárok pesti napilap-jában.

ÉBRESZTŐ

(A Népszavónak):

Munkások!
Munkások!

Most
sorsotok
átok.
Most
gyökerig
átok.

Dobjátok fenebe!

Dobjátok!
Dobjátok!

En hozok egy szép
erős világot.
En hozok egy nagy
igaz világot.

Erős barátságot.
Igaz vidámságot.

Fogadjuk meg a költő tanácsát s dobjuk fe-nébe. Egyebet úgy sem tehetünk, mert nem lé-vén erkölcsi törőnyiszék, Simon ur úgy sem kapja meg az egyébként neki oly testhez álló öt évi magáncellát a karperecekkel.

Ezt kizárólag azok jussolhatják, akiknek csak egy véleményük van. De akinek kettő, annak kiadják a verseskötetét, mert tehetséges.

ARISZTOKRATAK.

Pesten ismét divatba jöttek a mágnes-vicek. Ime, a két legutolsó:

I.

Két gróf unatkozik a Nemzeti Kaszinóban.

Az első megszólal:

— Játsszunk valamit.

— Jó. De mit?

Az első: En is gondolok magamban egy szá-mot, te is gondold magadban egy számot. Aki a nagyobbbat gondolta, az nyert.

Erre tízpercig gondolkoznak. Végül az első megszólal:

— Gondoltál?

5. Pontosán ezzel egyidejűleg málérátista alapon tanulmányt írt a magyar szociáldemok-rata párt hivatalos orgánumban.

6. Két nap múlva... de minek is folytatni?

Kötetnyi írását gyűjtöttem össze, melyek bi-zonyítják, hogy pénzért bármit, bármikor, bár-kinek a szája szerint megír.

Két hasábon át dicséri a miniszterelnököt, az-után a cikkben a „nem” szavakat kihuzza, igent ír helyettük s az egyiket eladja a kor-mánypárti, a másikat az ellenzéki újságnak.

A magyar irodalom egyik vezető neve, Sor-dijra adja az erkölcsi álláspontot, a világné-zetet, a népboldogitást, a mély vallásosságot és az istentagadást.

Hogy ez az irodalmi prostitúció mily mesz-szire haladt, arra kiáltó példa az alábbi eset, mely e héten lepleződött le Budapesten. Egy fiatal s ugynevezett modern költő, Simon An-dor egy versét két helyen akarta elhelyezni: a szociáldemokrata Népszavában és az ébredő Előrsben. Ugyanezt a verset tehát a két lap-nak így küldte be:

(Az Előrsnek):

Munkások!
Munkások!

Marx
sorsotok
átka.
Marx
gyökerig
átka.

Dobjátok fenebe!

Dobjátok!
Dobjátok!

En hozok egy erősebb
világot.
En hozok egy igazabb
világot.

Erős barátságot.
Igaz vidámságot.

— Igen.
— Mennyi?
— Három.
— Három?.. Nyertél!
Es kifizeti a tétet.

II.

Az öreg herceg felhossa fiát a klubba, ahol összeakad barátjával, a gróffal:

— Nézzd, kedves barátom, ez itt a kisfiam.

A gróf: Jaj, de kedves kis gyermek. Hogy hívják fiacskám?

— Heceg Szépvizlaky Duszika, kezit co-kolom.

A gróf: Aztán mit szeretsz, Gyuszika?

— Szeletek játszani, meg szeletem a cokolá-dét, meg szeletek kocikázni...

A gróf: És jó kis fiu vagy?

— Nadon jó. És szoszem vagyok rossz, ugy-e papuka?

A gróf (a herceghez): És hány éves ez az okos kicsike, kegyelmes uram?

A herceg (büszkén és egyszerűen): Májusban lesz huszonhat.

Telef. 518.

Modern Mozgó

BRASSÓ

Német
éneklő,
beszélő
film-
operette



Western
beszélő-
gép

Mesék a benzinkuttról

(DIE DREI VON DER TANKSTELLE)

Pusztuljon ez a város, ugysem a mienk!

— kiabálták Teianu államtitkár és Crisán Gica ekeseredetten,
mert a nagyváradi zsidók a Magyar Pártra szavaztak

Véres bosszuval fenyeget a nemzeti párt a csufos győzelemért, amely nyíltan tudomására adta a hatalom birtokosainak, hogy Maniu népszerűsége a multtá Reszkessenek a nagyváradi zsidók és reszkessen báró Jósika János

Nagyvárad, január hó 31.

Lezajlott a választás végre. Csak utólag sikerült felfedeznünk azt a rengeteg izgalmat, a mellyel maga a választóközönség adós maradt. A szavazópolgárok igazán minden lelki emóció nélkül járultak az urnákhoz, hogy leadják a voksukat. Annál inkább égig csapkodott a hangulat a párhelyiségekben, ahol a jelöltek és a pártkorifeusok várták az eredményt. De csapkodott a megválasztásra váró Teianu is. Azt mondták neki, hogy megsemmisítő győzelmet fog aratni s az első órák telefonjai sokáig egy nívón hozták dr. Thury Kálmán és a kormányparti jelölt eredménylistáját.

Pedig a zsidók szavazatát olyan férfiak garantálták, mint Volnay-Weisz főszervező és Péter Ervin „iró” és volt főrabbi, aki 1918-ban a forradalom idején mint tűzfőhadnagy vonult be Nagyváradra, az első cionista Nagyváradra, az első cionista század élén, majd szépirodalmi tevékenységet fejtett ki, később mint az albán követ titkára szenvedett egy budapesti fogházban kémkedés gyanúja miatt. A nemzetipárti uralomrajutása mint rabbit találta Focsaniban, de hivatása mellől elmozdította másik hivatása: a kalandor vér. Vajda exbelügyminiszter belső barátságával dicsekedhet ez a Goldstein nevű (alias Péter Ervin) nevű rabbinus, aki mint Teianu kortese jelent meg újól Nagyváradon. Vele együtt több röpirat is megjelent. Az egyiket „Nagy István” írta alá, a másikat a „Nemzeti Parasztpárt magyar tagozata”. Nagy István is, a tagozat is Péter volt a jelek szerint s a derék ábrabbi a magyar parasztok között osztogatott választási nyomtatványokban többek között ilyeneket hirdetett azért a kis pénzért:

Testvérek!

A szolgaság és rabláncok korát eltüntette a nagy háború és az ezt követő egészséges népmegszólás. Ideje, hogy ébredjete im már testvérek! Mi köt téged vagy engem egy Hegedűshöz, akinek csak a neve magyar, de ő maga egy bevándorolt zsidó? Avagy mi köt téged Kotzóhoz, akinek sem neve, sem személye nem magyar? Hát vajjon a többi zsidó bácsikák, akik a falvaitokban fújják halotti indulókat. Az üzlet, testvérek, az üzlet. Sehol nincs a pór nép olyan előnyös helyzetben, mint a mi országunkban. Ezt csak a vak nem látja testvérek! Igen ellepett bennünket az élődi állat. Ideje testvérek, hogy eszünkhöz kapjunk és azok mellé álljunk, akik országunk és saját magunk boldogságát kovácsolják fáradhatatlan buzgalommal. A nemzeti parasztpárt az, amely a pór nép érdekeit egyedül oltalmazza s amely pártnak köszönhető, hogy a romániai parasztnak van ma a világban a legtűrhetőbb dolga. Ez az ország román marad örökre, ne féljete a bosszútól, amellyel az urak fenyegetőznek. Szavazatok a körre, a nemzeti párt jelvényére!

Ilyen és hasonló badarságokkal töltötték meg a magyar választók fejét Teianu államtitkár páterei, persze volt fogantatja. A magyarok tényleg imponálóan tettek bizonyosságot magyarságuk mellett és aki hozzájutott szavazólapjához, az dr. Thury Kálmánra szavazott.

Ezen a választáson kétezer szavazattal többet kapott a Magyar Párt, mint az általános választáson s különös dicséretet érdemel a nagyváradi magyar zsidóság, amelyet hiába akartak eladni Teianunak.

Teianu ugyanis tárgyalásokat folytatott Farkas Istvánnal, a Kereskedelmi Csarnok elnökével és nem restelte felkeresni a főrabbiakat sem. A kereskedők valóban meg is jelentek egy előzetes gyűlésen, mert azzal riasztották őket, hogy pénzügyi kontrollorok jegyzik fel azoknak a neveit, akik nem lesznek jelen Teianu propaganda gyűlésén.

A nagyváradi kereskedők el is mentek, lelkesen meg is éljeneztek az államtitkár urat s aztán elmentek lesavazni a magyar pártira.

Pusztuljon ez a város, ugysem a mienk!

Amikor összeolvasták a szavazatokat, általános megrökönyödés támadt. A nemzeti párt vezérkara görcsöket kapott. Teianu az ökleit rázta:

— Majd én megmutatom ezeknek a zsidóknak! Engem nem lehet becsapni Farkas urnak! A főrabbi urnak! Elpusztítom őket... Elpusztítom...

Crisán államtitkár folytatta a tájtékazt: — Sorsára bizzuk Nagyváradot! Hadd pusztuljon! Ugy sem a mienk! Berugott nemzeti párti kortesek poharat üritettek a megyeházán és csapdosták maguk körül lelkesedve:

— El kell pusztítani őket.

Jaj nekünk, bűnhődni fogunk. Mintha ehhez Teianu ur saját külön haragjára volna szükség, mintha nem bűnhödnénk már tizenegy év óta. Folyton-folyvást. Lehet beszállani Teianu államtitkár ur! Crisán államtitkár ur! Sürgősen, míg meg nem áll a hinta. És ki nem szállítják az urakat belőle.

A visszautasított kereskedő küldöttség

A választási eredmények után a nagyváradi kereskedők egyrésze küldöttséget menesztett Teianuhoz. A küldöttség meg is jelent a Parkszállóban Farkas István elnök vezetésével. A büntetés azonban megkezdődött.

Teianu kiüzent, hogy nem óhajt velük találkozni, ugyanugy nem fogadta a nagyváradi bank és közgazdasági élet több más személyiségét.

A zsidóság egyszerre megdöbbenve vette a hírt az elkövetkező szankciókról s állítólag a pénzügyigazgatóság már titkos utasítást kapott, hogy vegye revízió alá az adóügyeket és adóhaladékokról többé szó sem lehet.

De Teianu haragja nem áll meg a nagyváradi zsidóknál, rendkívül dühös a Magyar Párt bukaresti korifeusai ellen is. A Magyar Párt országgyűlési képviselői, ugyanis — az államtitkár szerint — ígéretet tettek neki, hogy a választási küzdelemben előnyöket fognak biztosítani a kormánypártinak. A magyarok azonban már megtanulták, hogy kompro-

misszumok és hátmögötti elintézkések csak az egyetemes magyar érdekeket veszélyeztetik. Éppen ezért teljes harci kedvvel szállottak sikra dr. Thury Kálmán győzelméért, aki az erkölcsi győzelmet magáénak is vallhatja.

Teianu államtitkár környezete tehát nem lepődött meg, amikor a választás izgalmában a jelölt ily kijelentésre ragadtatta magát:

— Odahaza van a fiókomban, mondotta Jósika báró hagyatéki ügye. Tizenhétmillió ügy. Félre tettem, hogy tanulmányozzam és kedvezően intézzem el. Nincs többé magyarnak, zsidónak kedvező elintézés.

Teianu könyörtelen haragjával szemben legszebb azonban az az általános vélemény, hogy ha nem egy aktív pénzügyi államtitkár a bihari jelölt, éppen úgy elbukik a kormánypárt ezen a választáson is, mint a regátban és Bukovinában, ahol kisebbségi képviselőt küldtek be a parlamentbe.

A választás krónikájához tartozik még, hogy

a liberálisok hallatlan erőfeszítést végeztek. Nem sajnálták a pénzt. Ez az időközi választás legalább egy kis pénzt eresztett a szikkadt bihari talajba. Vissza hoztak valamicskét az urak Bukarestből.

A szociáldemokraták némileg megerősödtek. A kommunisták, akiknek minden agitáció lehetetlen volt, valamicskét veszítettek. A nemzetipárt elvesztette választói negyven százalékát, ez elmúlt választáshoz képest. A Magyar Párt nyert közel kétezer szavazatot.

Bárdos László.



	Lelei
1 m. sárga vászon (america)	18
1 „ fehérített vászon (pânză)	24
1 „ naturell chiffon 82 cm. széles	37
1 „ I-a Schroll chiffon 82 cm. széles	45
1 „ chiffon I-a 90 cm. széles	54
1 „ alsónadrág grádli I-a	52
1 „ alsólepedő vászon 150 cm. széles	80
1 „ paplanlepedő vászon 180 cm. széles	105
1 „ I-a angin (crém és rosa)	52
1 vég Rumburgi vászon	900
1 „ „Naturell Specialitás” (10 m.)	450
1 „ „Naturell I-a” (15 m.)	550
1 m. törülköző (kockás damast)	36
1 drb. Frottir törülköző	75
1 m. Zephir (szavatolt színekben)	39
1 „ ajouros függőnyszövet	39
1 „ prima erős matracz grádli	80
1 „ kockás aszalterítő damast	98
1 drb. hozzávaló ebédli salvéta	35
Egy 6 személyes kávé garnitúra	194
1 drb. kávé salvéta	6
Egy 6 szem. ajouros ebédli garnitúra	450

Egy vásárlás meggyőzi Önt, hogy a fenti olcsó árak mellett első minőségű árut vásárolhat a Fehér hét folyamán

ASCHER

Testvéreknél
Brassó, Kapu-utca 5.

Astra (Apolló) Mozdó

Brassó

Szombaton és vasárnap fut utoljára:

A forróvérű város

Brigitte Helm, Jan Kiepura nagy éneklő, beszélőfilmje. Vasárnap már az új kópia fut, magyar feliratokkal. — A film előtt a legújabb Fox hangos híradó és Micky Maus vigiáték.

Vasárnap délelőtt

„Pat & Patachon mint divatkirályok” nagy vigiáték fut.

Hétlőn délelőtt „A revü csillaga.”

Hétlőn lesz Európa Jazz királyának: Paul Withemannak személyes vezetésével a 100%-os színes revüfilm „A jazz-király” bemutatója.

Popovici Párisba utazik a kölcsönszerződés aláírása végett

Bukarest, január 31.

A második nagy külföldi román kölcsön ügye ugylátszik befejezéshez közeledik. Az erre vonatkozó tárgyalások olyan előrehaladott stádiumba jutottak, hogy

Popovici pénzügyminiszter ma este Párisba utazik, ahol állítólag alá fogja írni a kormány megbízásából a második stabilizációs kölcsön előzetes szerződését.

A pénzügyminiszter kíséretében Párisba utazik Stănescu az állami Monopol vezérigazgatója is. A vezérigazgatóra azért van Párisban szükség, mert a kölcsön garanciáját tudvaleg a Monopol-jövedelmek fogják képezni

MIERT IS FÉLNI A TELTŐL ÉS ENNEK AZ ARCBÖRRE HÁRAMLÓ HÁTRANYAITÓL?

Reggel és este a még mosdástól nedves arcbrre egy kis SIMON-CRÉMET rakenni, megvéd teljesen szél és vihar ellen.

Használati utasítást pontosan befigyartani!

CRÉME SIMON

PARIS

Mesterséges uton készült arany a müncheni bíróság előtt

A károsultaknak ma is az a meggyőződése, hogy Tausend tud ólomból aranyat csinálni

München, január 31.

A müncheni törvényszék már tíz nap óta állandóan óriási érdeklődés mellett tárgyalja Tausend Ferencnek, a modern alkimistának bűnpörét.

A tárgyalás második hetében Tausend bűnügye nagyon érdekes fordulathoz érkezett. A kihallgatások során felvonultak a mentőtanúk, a bajor politikai élet kitűnősei, akik megdöbbentően érdekes vallomást tettek a csalással és szédélgéssel vádolt aranycsináló — védelmére. Ezek a vallomások valóban alkalmasak arra, hogy zavarba hozzák a müncheni törvényszék bíráit s különösen az ügyészt.

Tegnap fejezte be a bíróság Oberwurzert Herbert bárónak, a bajor politikai élet egyik igen ekszponált egyéniségének kihallgatását. Ez az Oberwurzert báró is tagja volt a „104-ek Részvénytársaságának” ő is károsult Tausend manipulációi révén és mégis a bíróság előtt olyan vallomást adott, amely igen alkalmas arra, hogy a vádlottat a vádirat bizonyos pontjaival szemben igazolja.

Oberwurzert báró azzal kezdte vallomását, hogy

benyult a zsebébe és néhány aranyszilánkot kaptarászva elő, letette azokat a bíróság tagjai elé.

S az aranyrögök eredetének magyarázatául a következőket mondotta:

— Ezeket előttem és még két megbízható tanu jelenlétében Tausend állította elő.

A hatóság bevezetés után Oberwurzert báró a következőkben ismertetette a Tausend laboratóriumában végzett kísérleteket, amelyeket maga is a legalaposabb figyelemmel kísért végig elejtőktől végig.

— Egy alkalommal Tausend körülbelül 750 gramm ólmot helyezett a hevetőkemencébe. — Elektromos áram segítségével 1500 fokra, amely 50 fokkal kevesebb az arany olvadáspontjánál, felhevítette az ólomtömeget és a kísérlet eredményeképpen 125 gramm színaranyat vett ki az olvasztókemence téglájából.

— Ezt az arany mennyiséget később ellenőrző vizsgálatnak vetették alá és megállapították, hogy 95,5 százalék színaranyat tartalmaz, minőségben tehát vetekedik a híres délafrikai aranybányákban kitermelt természetes arannyal.

Az egyik lefoglalt készülékből, amelyet ott a bíróság színe előtt bontottak fel, Oberwurzert báró ötven darab kisebb-nagyobb aranyrögöcskét emelt ki és helyezte el a bírák előtt.

Killmers Gusztáv nagykereskedő, aki épp úgy áldozata Tausendnek, mint a „104-ek Részvénytársaságának” minden tagja s egyben épp oly fanatikus híve, mint Oberwurzert báró, tanúkihallgatása alkalmával szintén mentő vallomást tesz:

lomást tesz:

— Minden kísérletnél jelen voltam, de soha sem vettem észre olyasmit, amiből arra következtethettem volna, hogy Tausend csal. Meggyőződésem az, hogy a vádlott tud ólomból aranyat gyártani.

A tegnapi tárgyalás, amely bővelkedett a meglepő fordulatokban, azzal a meglepetéssel is szolgált a hallgatóságnak, hogy azon került felolvasásra az a grafológiai elemzés, amelyet Tausend kézírása alapján Raphael Schermann, a „röntgenszemű” grafológus készített. Analízise a következőket mondja az aranycsinálóról:

— Zseniális ember, kivételes egyéniség, akinek lakat van a száján. De minden kiválósága mellett sem ideális üzletfél, mert azoknak, akikkel összeköttetésben áll, igen sok kellemetlenséget szerez. Üzletfelei azonban végül is egy garassal sem károsodnak meg.

Ezt a „röntgenszemű” Schermann Raphael mondja Tausendről, anélkül, hogy tudta volna, hogy kinek az írását elemzi. Kérdés azonban, hogy a bíróság, amely már 10 nap óta és bizonyára még jó néhány napig tárgyalja ezt a világpolitikai jelentőségű alkémista pert, milyen analízist készít Tausend tudói érdemeiről...

Károly király is jelentést kért a csüttörtök esti vérestüntetésről

Bukarest, január 31.

Károly király ma délelőttre magához kérte Marinescu rendőrprefektust és részletes jelentést kért tőle a csüttörtök esti véresen végződő vasutas-tüntetésről. Marinescu beszámolt az uralkodónak s ismételtén kijelentette, hogy a karhatalomnak nem volt parancsa löfögyver használatára s az eddigi vizsgálat is azt bizonyítja, hogy a két áldozatot maguk a tüntetők lökték le az összeütközéssel kapcsolatban keletkezett zúrzavarban.

Marinescu után Cadere belügyi államtitkár tett jelentést az uralkodónak, egyrészt a csüttörtök esti eseményekről, másrészt a legújabb leleplezett kémkedésről, amit lapunk más helyén ismertettünk. A tüntetéssel kapcsolatban Cadere bejelentette, hogy a belügyminisztérium már kiadta a rendeletet a legszigorúbb vizsgálat lefolytatására. Ettől függetlenül

azonban a vasuti vezérigazgatóság is kiadta a rendeletet, hogy a vasuti műhelymunkások és iparosok áldozati taxájának kivetésénél csak az alapfizetést és a drágasági pótlékokat vegyék alapul, de hagyják érintetlenül a lakbérpótlékokat és az akkordbéreket. Reméli, hogy ezzel az intézkedéssel a vasuti munkások elkeresedése lecsillapodik.

Jonescu, a vasutak új vezérigazgatója is nyilatkozott a csüttörtöki tüntetéssel kapcsolatban. Kijelentette, hogy a sajnálatos esemény oka tulajdonképpen félreértés volt. Ő bejárta az összes munkásokat és meggyőződött, hogy a munkásokat nem tájékoztatták idejében a vasuti igazgatóság döntéséről. Az áldozati taxákra vonatkozó most megjelent rendelet kibocsátását ugyanis már a múlt héten elhatározta az igazgatóság. Egyben azt is kijelentette Jonescu, hogy rendeletet adott ki az új vasuti személyzeti szabályrendelet gyors kidolgozására.

Páll Gábor szenátor nyilatkozata a Népszövetséghez benyújtott kisebbségi panaszokról

Brassó, január 31.

Páll Gábor dr. és Balogh Arthur dr. szenátorok most érkeztek vissza Genfből, ahol hetekig tartó állandó és megfeszített munkával képviselték a Népszövetséghez juttatott erdélyi magyar petíció ügyét. Páll Gábor szenátor genfi tapasztalatairól és az elért eredményekről a következő nyilatkozatot adta:

— A felsősziléziai német kisebbségnek a lengyel választások miatt benyújtott panaszja oly óriási érdeklődést keltett, amelyhez hasonló alig fordult elő eddig a genfi népszövetségi tanácskozásokon. A Népszövetség tanácsa az előadói jelentés elfogadásával súlyosan elítélte a lengyel kormány magatartását. Egyben nyomatékosan felhívta a lengyel kormányt, hogy a bűnösök megbüntetésére, valamint a vagyonrombolásokból származó károk megtérítésére tegyen intézkedéseket s a foganatosított intézkedésekről pedig kimerítő jelentést terjesszen elő a népszövetségi tanácsnak.

— Ebből az eddig nem tapasztalt erőteljes állásfoglalásból is kitűnik, hogy a Népszövetség végre komolyan veszi a kisebbségek panaszait

s így minden remény megvan arra is, hogy az erdélyi magyarság részéről beadott panaszok elintézése is megnyugtató lesz. A névelmezések miatt benyújtott panasz ügyében a magyar párt kiküldöttjei január 16-án nyújtottak be egy pótbeadványt, amely a főtítkárság felhívására a panaszra vonatkozó biztonyságokat tárja elő. Ez a panasz az új beadvány folytán most nem kerülhetett döntés alá. Nem tárgyalta érdemlegesen a Népszövetség a kulturzóna ellen beadott panaszunkat sem, aminek oka valószínűleg az, hogy a kormány még nem adta be a maga jelentését, amit a főtítkárság kért.

A Székelyföldet különösen a Csiki Magánjavak ügyében beadott petíció sorsa érdekli. Erre vonatkozólag megállapíthatom, hogy a kérdést állandó érdeklődés kíséri a népszövetségi tagok részéről.

Egészen megbízható források szerint az ügy jó mederbe halad előre és komoly kilátás van a súlyos jogtalanság orvoslására. Remény van egyébként annak a panasznak a kedvező elintézésére is, amit a csikkarcfalvi és jénőfalvi közbirtokosságok nyújtottak be a békási román lakosok erőszakoskodásai miatt.

MODERN MOZGÓ Brassó. Telef. 518

Unnapi matiné-filmek:

Vasárnap d. e. 11 órakor

Harry Piel

legjobb filmje.

Hétfőn d. e. 12 órakor

Carlo Aldini

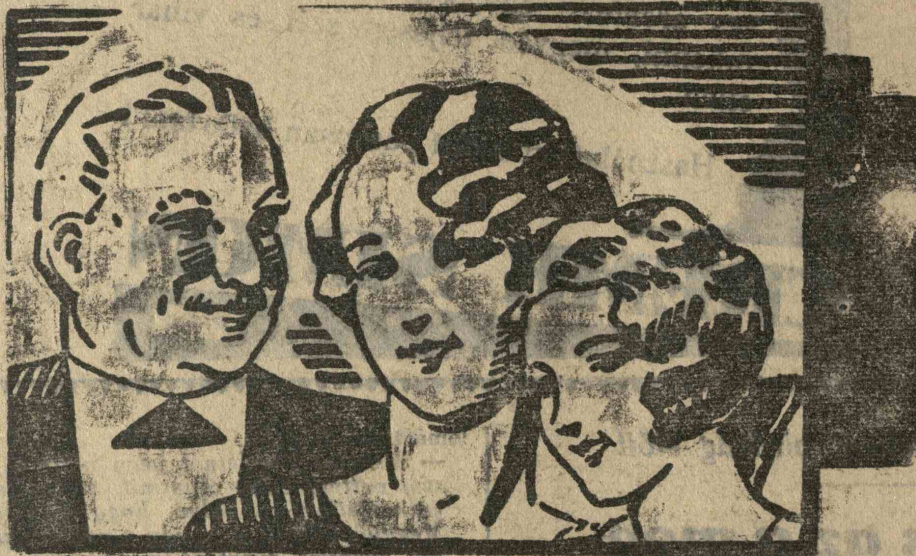
legszebb slágere!

10-15 lejes helyárak.

Február 2

B. L. 5

Boldog és egészséges család



Nagy román siker!

Ezer, meg ezer szenvedő és beteg megszabadult már a vérszegénység karmaiból. A Vinul Tonic erősítő és élénkítő hatása. Const. Chihaescu csodás találmánya, amelyet joggal életelixirnek nevezhetünk.

Az életkor nem fontos, 15, 30, 60, sőt 80 éves korban is a Vinul Tonic egyformán erősítő hatással bír.

A Const. Chihaescu-féle Vinul Tonic nem a régi receptek szerint készült, hanem szerencsésen összeállított arzén-foszfor kombináció. Ez az erősítő bor tartalmazza továbbá a Gabon dió (*Streulia Acuminata*) friss éltető nedvét is, valamint Chinchonát és Calysaiat is, a malaga bor ismert erősítő alkotórészeit, amelyek utólráhatatlank és más szer által nem pótolhatók. A Vinul Tonic tíz éves, valódi, legkifűnőbb malaga borral készül.

A tudomány mai állása mellett lehetetlen erősebb és hatásosabb tonikus erősítő szer összeállítani, mint a Chihaescu-féle Vinul Tonic, amely valódi életelixir.

A Chihaescu-féle erősítő-bor ellentétlővé teszi az ideges szervezetet, szaporítja a vörös-vérsejteket, fokozza az étvágyat és élénkíti az emésztést.

Ezzel a erősítő-borral a legkifűnőbb eredményeket érhetjük el olyankor, amikor a szervezet betegség,

vagy a mai kor túlfűtött, idegűnő munkája következtében leromlott és erősítésre, feljavulásra szorul.

Azonnali hatás mutatkozik a vérszegénység minden stádiumában, idegesség esetén, kezdődő tuberkulózis és korai öregedésnél.

Nagy forróság esetén a Vinul Tonic Chihaescu hűsítő szerek szolgálat és szódavízzel, vagy borvízzel keverve nagyszerűen oldja a szomjat.

Másik hatásos alkotórésze a kinin, a leppangó lúg legjobb ellenszere, mely nagymértékben szaporítja a vörös vérsejteket.

A Vinul Tonic forgalombahozatalát engedélyezte a legfelsőbb egészségügyi tanács, 41909 számú rendeletével, 1909 október 24-iki keltevel, — ami a legszebb eredmény, tekintettel arra, hogy ez a kifűnő belföldi preparátum ily módon 21 éves sikeres multra tekintethet vissza.

Kapható minden gyógyszerárban és drogériában.

Dr. IX.

Ravasz hirdelési ügynök, aki miatt egy ujságíró ellen indít hajszát a temesvári kormányzó

Hogyan akarta kiépitni Winter Ede és Szmracsányi György a román-magyar kereskedelmi kapcsolatot

Bukarest, január 31.

Back Marcell dr., a temesvári Volksblatt szerkesztője Bukarestbe menekült Bocu Sever kiutasítási végzése elől.

Még a mult nyáron Szmracsányi György, volt pozsonyi főispán megjelent Bukarestben, ahol a kíséretében levő Winter Ede dr., állítólagos magyar kereskedelmi minisztériumi osztálytanácsos kíséretében, hosszú heteken keresztül „dolgoztak” a magyar-román kereskedelmi kamara felállításán. Szmracsányi és dr. Winter Ede sorra felkeresték a román politikusokat, elsősorban Maniu akkori miniszterelnököt, aztán Vajda belügyminisztert és sorra a kormány összes tagjait. A politikusok után következtek a nagy állami nacionalizált intézetek, aztán a magánvállalatok kerültek sorra... Ugyilatszott, hogy a két magyarországi ur igazán alapos munkát végez és komolyan hozzá kezdtek a román-magyar kereskedelem kapcsolatainak kiépítéséhez. Csak amikor Szmracsányi és kísérete, Winter Ede dr. elutaztak Bukarestből, derült ki, hogy

a kereskedelmi kapcsolatok állítólagos kiépítése csak jó ürügy volt arra, hogy egy francia nyelvű közgazdasági lap számára előfizetéseket és hirdetéseket vegyenek fel.

Futólagos számítás szerint a két előkelő magyar vendég majdnem két millióra vágta meg a bukaresti vállalatokat.

A jól sikerült „kapcsolatok” kiépítése után Szmracsányi György hazatért, míg dr. Winter Ede, Temesváron tűnt fel, de most már neki volt kísérete, még pedig egy Dobro nevű fiatalember, Vajda belügyminiszter állítólagos ka-

binetfőnöke.

Winter Ede Temesváron állandóan úgy mutatkozott be, hogy a magyar kereskedelmi minisztérium hivatalos kiküldöttje, aki a magyar román kereskedelmi kapcsolatok kiépítése céljából érkezett Temesvárra. Bocu Sever ajánlólevelével a zsebében végigjárta az összes temesvári intézményeket, magáncégeket és — pár heti akquirálás után az elsőszegényedett temesvári vállalatoktól is ki tudott húzni a francia nyelvű közgazdasági lap hirdetéseire közel két millió lejt.

Időközben az történt, hogy Back Marcell dr. érdeklődött Budapesten a kereskedelmi minisztériumban, ahonnan azt az értesítést kapta, hogy

Winter Ede dr. nem hivatalnok a magyar kereskedelmi minisztériumnak és nem kapott semmiféle megbízást az állítólagos kereskedelmi kamara megalakításáról, ahogyan annak idején Szmracsányi is a saját elhatározásából ment le Bukarestbe.

E leleplezés után Back Marcell dr. értesítést kapott a temesvári sziguranától, hogy öt napon belül el kell hagynia az országot, mert különben karhatalommal vezetik át a határon.

Ehelyett Back dr. inkább Bukarestbe utazott, ahol most be akarja várni, hogy a miniszterelnökség magyarázza meg Bocu-nak, hogy az a tény, ha egy hirdelési ügynökről egy ujságíró megállapítja, hogy nem diplomáciai megbízással tartózkodik az országban, mégsem olyan vétség, hogy azt kizárólagosan tenni az országból.

Hogy is állunk hát a világgazdasági válsággal?

*

Meddig még? Sokáig gyötör-e még bennünket ez a rettenetes világgazdasági válság, amelyhez hasonló nem élt át generációnk. Ez mostanság a mindennapi kérdés, még pedig nem csupán a kisember ajkán, hanem a világhíres közgazdászok körében is.

Egy évvel ezelőtt nem egy elismert világgazdasági „szakértő” még egyszerűen kétségbevonta azt is, hogy egyáltalában válság volna. Különösen az amerikaiak, Azóta a könyörlelten, taglózó valóság a valósággal is beláttatta, hogy a világgazdaság olyan zsákutcába roham, amelyből csak nagyon nehezen, alighanem csak erőszakos és veszélyes megoldásokkal lehet megkísérlni a kijutást. Azóta viszont jelenlegi világgazdasági szerveztünk orvosai lázasan keresik a helyes diagnózist, behatóan tanulmányozzák a multban előfordult analóg, vagy annak látszó eseményeket, hogy következtetni tudjanak a betegség további lefolyására és leküzdési lehetőségeire. S az újév körül számos többé-kevésbé valószínűnek tűnő és érveléssel alátámasztott megítélés és jóslat, prognózis került napvilágra, amely meglehetősen optimistákusan biztatón nyilatkozik a válság további alakulásáról.

E jóslatok között különös figyelemre érdemes egy jónévű angol közgazdász, Mr. Angasnak a londoni Economist-ban közölt prognózisa.

A kapitalista termelési rendszer általában egy-évszázados multjának a vizsgálata után, ebben pedig az eddigi tízenkét válságperiódus jellegzetességeinek az alapján (mert a mostani válság — babonások figyelme! — éppen a tízenharmadik) Mr. Angas, aki — úgy látszik — elfogadja a Marx-féle krízis-elméletet, úgy találja, hogy minden gazdasági ciklusnak hat fő szakasza van. Ez az ugyancsak önkényesnek mondható elemzés a következő:

Prosperitás (virágzás) 2 év.

„Boom” (a konjunktúra mesterséges fenntartása, felluvása) 1 év.

A hitel összezsugorodása 9 hónap.

A tulajdonképpeni válság (árzuhanás, bizonytalanság, fejvesztettség) 1 év.

Depresszió (általános nyomottság) 1 év és 6 hónap.

Felépítés, újabb fellendülés 1 év.

Arra a kérdésre ezek után, hogy a jelenlegi tízenharmadik kapitalisztikus világgazdasági válságnak pontosan melyik fázisában, melyik szakaszában vagyunk, Mr. Angas azt a megállapítást kockáztatja meg, hogy a tulajdonképpeni válságon a világgazdaság, mint olyan, tehát, mint egész, máris túl van, illetőleg legrosszabb esetben a végét éli ennek a szerinte egy évig tartó tulajdonképpeni válság-szakasznak, amely ugyiszólván magva, döntő, forduló-része a körülbelül hét éven át húzódó gazdasági ciklusnak. Ezt a megítélést, amelyen alapján véve minden mulik, a neves angol közgazdász arra a feltevésre építi, hogy az árzuhanás már elérte mélypontját, amely nyíiban a vezető ipari országokban a gyárak veszteséggel adják el a vásárló-képes keresletet meghaladóan túltermelt készleteiket. Ebből arra lehet következtetni, hogy az árzuhanás úgy az ipari, mint mezőgazdasági cikkek terén rövidesen megszűnik s ki alakulnak az új, lejjebb stabilizálódott árak, amelyek lehetővé teszik az újabb fellendülést. A detail-árak is meglehetősen lemorzsolódtak közben s ez a körülmény növeli a fix-jövedelmű rétegek vásárló-képességét. Ezzel egyidejűleg a rövid lejáratú hitelek kamatláb-csökkenése után a hosszulejratú kölcsönök kihelyezési kamata is lecsúszóban van, már pedig az összes eddigi nagyobb gazdasági válságokban mindig a hosszulejratú hitel kamatlábának a redukálójá jelezte a közleledő javulást és fellendülést.

Mindebből arra a konkluzióra jut Mr. Angas, hogy nagyjában már csak egy — másfél esztendő van hátra a teljes talpra-állásig. Még csak a tulajdonképpeni válság utolsó hónapjait és a depresszió, a nyomottság körülbelül másfél évet kitevő szakaszát kell áttenegődnie a világgazdaságnak, hogy megnyíljk előtte a kedvező konjunktúra új fázisa, hogy a krízis hullámvonala a mélypontról ismét emelkedni kezdjen.

Ha ezt a szerenesetlen sorszámu válságot azonos jellegűnek vesszük az előzőkkel, (ezt pedig sokan és alapos érvekkel vitatják), akkor az angol közgazdász nézeteit általánosságban és nagyjában el lehet fogadni, bár a dolog korántsem olyan egyszerű, hogy ennyire skatulyázni lehetne, mert rengeteg politikumi és más tényező komplikálja. Mégis Amerikát és az ipari Európát illetőleg talán helytálló az a megállapítás, hogy ezek az országok már a végén járnak a szorosan vett válság-szakasznak és az általa megféléstendős tartamunak beállított utó-depresszió fázisát kezdik napjainkban végigcsinálni. Erről is lehetne azonban vitatkozni vele. De, ami az olyan országokat illeti, mint például Rómánia is, Mr. Angas ötletes témája számukra csak rosszat jósol s éppen a pesszimizmus fegyverévé válik.

Mert, — mihelyt jobban körülnézünk, — a tulajdonképpeni krízis-szakasz leküzdésének azokat az ismereteket, amelyeket az angol közgazdászok többé-kevésbé helyesen sorakoztat fel, nálunk egyelőre nagyjából üveggel és lámpással sem lehet felfedezni. Vegyük csak! Veszteséggel adnak-e el már ipari üzemek? Ki hogy kiküszöböljk az áru-forgalom eldugulását? Ki mer erre igennel válaszolni? A mesterséges ár-tartás nálunk éppen most jobban dühög, mint bármely más Lemorzsolódtak-e a detail-árak? Mondjuk, hogy nem, melyest igen, már amennyire a változatlanul maradt közterhek, (adó, stb.), üzletbér és kamatláb mellett ez a kiskereskedelem jelentékeny részének tönkremenése nélkül elvárható. De a detail-árak alig számbajöhető csökkenésével egyidejűleg minálunk a fix-jövedelmek sem maradtak változatlanok, hanem az adozati taksza és a minden vonalon végrehajtott léte- és munkabéreszállítás következtében vásárló-

jük gyengébb lett, mint volt, miután a kereset-redukció egyelőre jóval nagyobb mérvű, mint a fogyasztási cikkek ár-ésökkenése. S hogy állunk mi a kamatlábbal? Nálunk nemcsak a hosszú-, hanem a rövidlejáratú hitel sem olcsóbbodott meg, sőt, úgy szólván megszűnt.

Mr. Angas kritériumai szerint tehát mi legjobban a tulajdonképpeni válság-fázis kezdetén, sőt a hitel összezsugorodásánál tartunk, a Nyugattal szemben ennél fogva még jócskán el vagyunk maradva a krízisből való kilábalás reményességétől, ha ugyan bizni lehet az előző válságokból merített szabályoknak a háború utáni korszakra vonatkoztatott érvényességében. S ez a diagnózis nagyjában valószínű is, hiszen a világgazdasági válság sohasem volt egyenletes és szigorúan egyidejű minden országban, miután az egyes országok gazdasági adottságai is különbözők. Románia például csak amolyan „mondvacsinnált” modern állam közgazdasági szempontból s ezért a válság kétségkívül jobban is meggyőzri, mint a fejlett gazdasági struktúrájú országokat. Egyébként a válság itt jóval később is kezdte éreztetni igazi hatását, mint Németországban, Angliában és az Amerikai Egyesült Államokban, amihogy Franciaországot csak néhány hónappal ezelőtt kapta el a válság szele.

Bármilyen önkényes is azonban Mr. Angas Röntgen-készüléke, elég érdekesen világítja meg a mai világgazdasági válság képét és kilátásait. Természetesen minden vonatkozásában sokat lehetne még beszélni róla, úgy pro, mint kontra.

Kőrösi Sándor

Kozareknek ismét dolga lesz

Pécs, január hó 31.

Emlékezünk még arra, hogy a pécsi honvéd hadbíróóság rablógyilkosságért kötéláltali halálra ítélte Ambrus István csendőrmestert. Ambrus védői a halálos ítélet kihirdetése után Horthy kormányzóhoz kegyelmi kérvényt adtak be, a kormányzó azonban nem élt a kegyelmezés jogával és a kérést visszautasította.

A kegyelmi kérvény visszautasításáról szóló kormányzói leirat pénteken érkezett meg a pécsi hadosztálybíróasághoz. A halálos ítéletet a pécsi hadbíróóság börtönének udvarán a legrövidebb időn belül végrehajtják.

Kedden reggel hirdetik ki Ambrus előtt a kegyelmi kérvény visszautasítását s utána nyomban átszállítják a siralomházba, ahol csak estig marad, mert akkor a halálos ítéletet minden körülmények között végrehajtják.

Az akasztást Kozarek állami hóhér végzi, aki csak néhány nappal ezelőtt végezte ki a tiszazugi arzénpör folyamán legelsőnek halálra ítélt Kardos Mihályt.

Február 11-én nagy napja lesz a budapesti rádiónak

London, január hó 31.

Február 11-ike nevezetes dátum lesz nemcsak a magyar, hanem az egész európai rádió történetében. Ennek a napnak estjén a budapesti rádióállomás diszeloádást rendez, melyet Európa minden számottevő állomása átvesz és közvetít a maga hallgatói számára. A közvetítő állomások között ezúttal először szerepel a londoni rádió s így az angliai rádióhallgatók is először hallgatják végig Budapest műsorát angol közvetítésben.

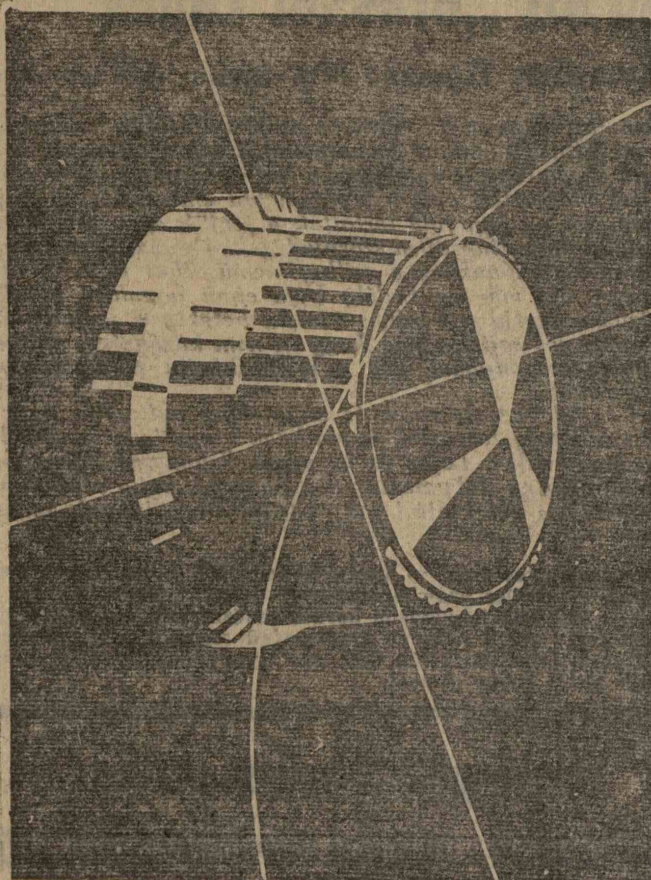
Amennyiben a viszonyok kedvezőek lesznek, Angliában is rendkívüli műélvezetben lesz része minden hallgatónak, ha végighallgathatja a budapesti operaház világhírű zenekarának játékát. Technikai szempontból is különös figyelmet érdemel a budapesti műsor londoni átvitele, mert a közvetítést tudvalegyleg telefonvonal segítségével végzik s a London-budapesti vonal lesz a leghosszabb, a melyet idáig közvetítési célokra igénybe vettek. A vonal hossza tudniillik 900 mérföld, míg az eddigi „rekordot” tartó Varsó-budapesti vonal ehhez képest épen 1 mérfölddel rövidebb.

Válságban a Krupp-gyár

Berlin, január hó 31.

Német gazdasági körök intenzíven kommentálják a világhírű Krupp-gyár most kiadott mérlegét és a mérleghez fűzött kommentárt. A Krupp-gyár üzleti mérlege 1929-ben még 69 millió márka nyereséget mutatott ki, ezzel szemben az 1930. évi mérleg már négy millió márka veszteséget tüntet fel.

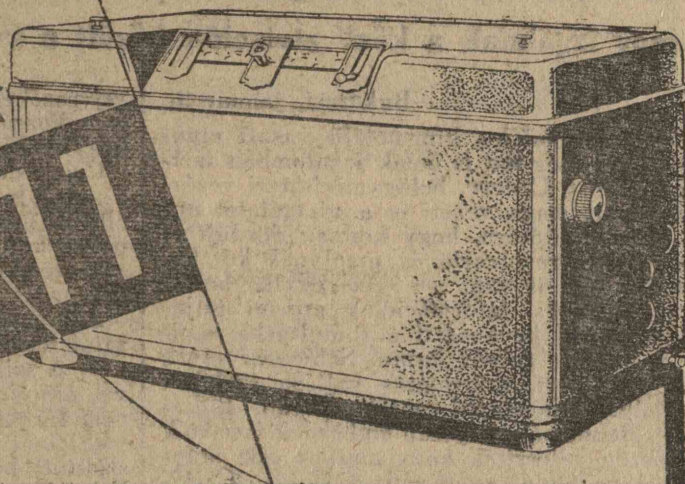
A Krupp-gyár igazgatósága elkeseredetten magyarázza a mérleg egyes tételeit és a veszteséget a kormány rossz gazdasági politikájával indokolja. A kormány ugyanis magas állami adókkal és különböző munkásjóléti kötelezettségekkel terhelte a gyárat, amely 1930-ban nem kevesebb, mint 54,7 millió márka-t fizetett ki ilyen címen, amely összeg két millióval meghaladja a vállalat nettó bevételeit.



Hajszállfinom behangolás egyetlen egy gombbal. A leghalkabb fűty és a szokásos mellékzörej teljes kizárásával. Egyetlen gomb a 2511 típusú vevőkészüléken. De nagy társadárba került! Jeles szakemberek nagy teljesítménye. A szabatos munka és mérnökitudomány nagy teljesítménye. Ezen egyetlen gombért létesülték műhelyek, kísérletiállomások és laboratóriumok. Fáradhatatlan és megfeszített munka ezért az egy gombért, de ez az egyetlen gomb óriási előrehaladást jelent a rádiótechnika terén.

A Philips «2511» típusú készülék egygombkezeléssel.

PHILIPS 2511 TÍPUSU VEVŐKÉSZÜLÉK



Az összes PHILIPS készülékek PHILIPS MINIWATT lámpákkal vannak ellátva

Mussolini nem tűri, hogy kivieceljék

Amerikában letartóztattak egy tábornokot, mert kifigurázta az olasz diktátort

Ma nincs népszerűbb ember az Egyesült Államokban, mint Buttler generális, aki rövidesen felolvasó körútra indul

Newyork, január 31.

Kár volna az elfeledés homályának kitenni az alábbi esetet, amely az anekdotagyűjtőknek is becses anyag lehet egyrészt, másrészt gyakorlati útmutatásokat nyújthat sokaknak, hogy miképpen lehet szert tenni az irigylet amerikai stílusú és értékesíthető népszerűsége.

Hangsúlyozzuk azonban, hogy a történet valódi, amit kíváncsra a washingtoni külügyi hivatal aktákkal is igazolhat.

Néhány héttel ezelőtt Buttler, a derék amerikai tábornok, társasvacsorán vett részt. — A vacsora emelkedett hangulatát a résztvevők jóízű tréfákkal és anekdotákkal fűszerezték s ebből a szórakozásból a derék tábornok is derekasan kivette a részét. Mussolinivel kapcsolatban mondott el olyan pikantériákat, amelyeknek igazságát ellenőrizni nem lehetett ugyan, de olyan valószínűleg hangzottak s olyan csiklandóssá voltak, hogy az egyik newyorki lap is méltóknak találta őket a nyomdafestékre.



Mussolini

Igy történt aztán, hogy a száraz Amerika vagy két napig nagyokat nevetett Mussolini rovására.

A hirtelen haragu olasz diktátor azonban nem kért ebből a megtiszteltetésből. Nagyon megsértődött s

követsége útján erőlyesen tiltakozott a kiviecelés ellen.

Az amerikai külügyminisztérium erre Buttler ellen megindította az eljárást. Az öreg tábornokot letartóztatták s ügyében külön összehívott hadbíróaság fog dönteni, amelynek minden tagja legalább is rangidős a vádlotthoz viszonyítva. Erre a célra több már régen nyugdíjba vonult tábornokot reaktívtáltak.

Buttler a letartóztatás alkalmával kijelentette a sajtó képviselőinek, hogy az elmesélt anekdotákat a híres Roosewelt egyik újságíró fiától hallotta. Egyébként nincs nagyon elkeseredve.

Elítéltetése után leköszön rangjáról, majd felolvasó körútra indul, hiszen pillanatnyilag nincs népszerűbb ember Amerikában, mint ő.

Mussolini egyébként külképviselete útján megköszönte az elégtételt, kijelentve, hogy a sértést már el is felejtette.

Mikes Imre új regényével indul február 9-én a megnagyobbodott „Brassói Lapok“

Irodalmi szenzáció lesz az »Arzén« Tiszazug lélekbemarkoló regénye

Imre egy eset, amikor a fáktól nem láttuk az erdőt. Amikor az akasztófától, a sok bírótól, ügyésztől, védőtől, tanutól — nem láttuk a vádlott asszonyokat. Csak azt tudjuk, hogy Kardos Mihálynét felakasztották, mert megmérgezte az urát és a fiát és hogy egy sereg ilyen asszonyra vár a bitófa. De, hogy miért mérgezték meg a legközelebbi emberüket, mi mindent éltek meg addig, amíg a méregpoharat az ágy fölé tartották a férjük és a gyermekük ajkához, szép kis leánygyerekből hogyan torzultak ilyen szörnyetegekké — azt nem tudjuk.

Mikes Imre, az új magyar újságírógenerációnak ez a csillogószemű, éhes fiú, minden rejtettet meglátó és meghalló büszkesége, aki már az Erdély Utja című nagyhirű munkájával bebizonyította, hogy az idő pulzusán tartja a kezét, — bujta hetekig a szolnok-környéki falvakat, járta a Tisza-mentét, mert jól sejtette meg, hogy itt nem közönséges gyilkosságok történtek, — hanem a talán minden emberben, még a magunkfajta polgárasszonyban is leledző indítékok dolgoztak, ingereltek.

A kötöttségben élő embertársak, férj és feleség, gyermek és anya, közt pattannak ezek a titokzatos szikrák, amikkel már pszichiáterek foglalkoztak és amiknek kigyulladását csak legutóbb mutatta meg az irodalomban a magyar Biró Lajos és az angol Somerset Maugham.

Az »Arzén« című regény, amely éppen úgy dokumentuma a kapargó, zajló századunknak, mint az Erdély Utja volt, — döbbenetes betekintést fog engedni olvasóinknak az aszsonyi lélek mélységeibe.

Február 9-én helyezzük üzembe új, teljesen modern nagy rotációs gépünket, s ezzel egyidejűleg, — mint azt már tegnapi számunkban jeleztük, — a Brassói Lapok új formában és megnagyobbított terjedelemben kerül az olvasók kezébe. Külön szenzációja lesz a megnagyobbodott Brassói Lapoknak Mikes Imre új regénye, amelyből mindennap egy-egy teljes nagy oldalt fogunk közölni. Mindazok, akik az első folytatástól kezdve rendszeresen olvasni akarják ezt a páratlan érdekességű regényt, célszerűen cselekszenek, ha már most megrendelik rendes előfizetésben a lapot.

kes Imre új regénye, amelyből mindennap egy-egy teljes nagy oldalt fogunk közölni. Mindazok, akik az első folytatástól kezdve rendszeresen olvasni akarják ezt a páratlan érdekességű regényt, célszerűen cselekszenek, ha már most megrendelik rendes előfizetésben a lapot.

A vasuti munkások a rendőröket okolják a véres uccai jelenet felidézéseért

Nagy izgalmak a köztisztviselők között a kongresszus betiltása miatt

Bukarest, január 31.

A tegnapi halálos kimenetelű vasuti munkástüntetés még ma is élénk izgalomban tartja a fővárost. Cadere, belügyminiszteri vezértitkár saját maga vezeti le a vizsgálatot annak megállapítására, hogy honnan dördült el az a néhány revolverlövés, amelynek két halálos áldozata is van. — Az egyik halott Schwartz János, információink szerint teljesen véletlenül keveredett a tumultusba, amikor a halálos golyót kapta. Schwartz János dévai születésű, református vallású szabósegéd. Néhány hónappal ezelőtt került Bukarestbe. Rendes életű, józan embernek ismerték és egészen valószínű, hogy amikor este munkájából hazafelé igyekezett, a Calea Grivitei-n, melyet a majdnem 6000 főnyi vasuti munkástömeg teljesen blokkolt, a tumultusba került, ahol ártatlan áldozatává lett a munkástüntetésnek.

Egy vasuti munkással beszélünk, aki a véges munkástüntetésről az alábbiakat mondta:

— A szindikátus helyisége teljesen megtelt munkásokkal, mi kint az utcán vártuk a tárgyalások eredményét. Sejtelmünk sem volt arról, hogy mi történik ott bent. Az utcán álltunk és — vártunk.

Egyszerre csak megjelentek a rendőrök, akik kancsuk botokkal verni kezdtek bennünket.

Egészen természetes, hogy eleinte mi is megpróbálkoztunk védekezni, de aztán mindenki menekülni kezdett. Futott mindenki, amerre csak látott. Tessék ehhez még hozzá venni, hogy a Calea Grivitei-nak az a része, ahol a munkások összegyűltek, csak nagyon rosszul van kivilágítva, senki sem tudta, hogy mi történt. A tömeg egyszerre csak mozgásba jött, revolverlövések hangzottak el, sikoltozások.

A tisztviselő-kongresszus betiltása

Amint megírtuk, a kormány február elsejére összehívott tisztviselők tiltakozó kongresszusát betiltotta. A tegnapi esti véres tüntetés után természetesen most már egészen más szemmel nézi a kormány, a tisztviselők között kitörőben levő elégedetlenséget. Olyan értesülések érkeztek a belügyminisztériumba, hogy

jajveszékelés, parancsszavak. És mindehhez még hozzájárult az is, hogy senki sem tudta, hogy valójában mi történt.

Cristescu, a sziguranca vezérigazgatója ma a saját részére leadott nyilatkozatában azt állítja, hogy a vasuti munkások között elrejtőzött kommunista propagandisták okozták a zavart, akik abban a pillanatban, amikor a katonaság felvonult, eltűntek a tömegből.

Az egyik munkásvezető az alábbi nyilatkozatot tette:

— A szindikátus épülete előtt állottunk, mivel annyian voltunk, hogy a helyiségekben nem férhettünk volna el. Tanácskozás közben megjelent Marinescu rendőrprefektus és felszólított bennünket, hogy azonnal távozzunk. Felvilágosítottuk a rendőrprefektust, hogy azért jöttünk ide, hogy néhány delegátust válasszunk meg, akik kívánságainkat a miniszter elé viszik. A rendőrprefektus azonban megfenyegetett bennünket, hogy katonákat vezényeltet ellenünk és ránk kiabált:

„Majd beraklak én benneteket mindnyájatokat a kórházba“.

— Ezek a szavak érthető indignálódást okoztak a munkások körében, akik természetesen hangosan tiltakozni kezdtek a prefektus fenyegetésével szemben.

— A rendőrprefektus felugrott egy autotakszira és

tíz pere mulva körülvettek bennünket a rendőrök és csendőrök, akik minden felszólítás nélkül agyba-főbe kezdték verni a tömeget.

A szindikátus helyisége melletti gyógyszerészt, cukrászt szintén súlyosan összeverték kancsuk botjaikkal, akik pedig valószínűleg nem vettek részt a tüntetésben. Nem mi provokáltuk ami történt. Ha a rendőrség békében hagy bennünket, hogy delegátusainkat megválassz-hassuk, úgy semmi baj se történt volna.

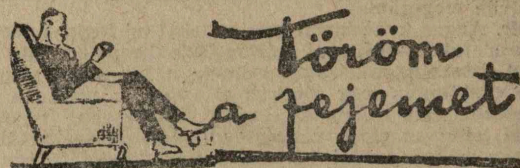
a tisztviselők között agitáció folyik olyan irányban, hogy legalább egy napos általános sztrájkjal feleljenek a köztisztviselők a kormány letiltó végzésére.

Ma a köztisztviselők federációja egy kommunikét hozott nyilvánosságra, melyben

a legélesebb szavakkal tiltakozik a kongresszust betiltó végzés ellen és egyelőre azal nyugtatják meg a federáció kebelébe tartozó köztisztviselőket, hogy még egyszer megpróbáljanak interveniálni a miniszterelnöknél a kongresszus megtarthatása érdekében.

Ha ennek az utolsó intervenciónak sem volna eredménye, úgy minden következményért, mely a betiltó végzést követi, elhárítják önmagukról a felelősséget.

H I R E K



A remény im', ujra zöldel
Blank most tárgyal a külfölddel
Ha nem folytatja nagy hévvel
Blankok leszünk, de kis bé-vel.

Anania jámbor görög
Pénzt sikkaszt és tova görög
Ha kitaszítja az egyház
Jut még neki egy ház: fegyház.

Jaj lesz a népesedésnek,
Ha a bankok soká késnek
S pénzt vetőmagra nem adnak
Sokan „magtalan“ maradnak.

Inconnue

Magyarok nyerték ismét Európa páros műkorcsolyázó bajnokságát

Saint-Maurice, január 31.

Európa páros műkorcsolyázó bajnokságáért tegnap folytak le a versenyek. A magyarok favoritként indultak és sikerült a győzelem pálmáját ezévből is elragadniuk. Győztes a tavalyi Európa-bajnok pár: Orgonista Olga—Szalay Sándor (Budapest). Második helyezett: Rotter—Szollás pár (Budapest), — harmadik



ORGONISTA ÉS SZALAY PÁL

Gaillardné—Petter (Bécs). A hölgy műkorcsolyázó bajnokságot Sonja Henie nyerte. Második Burger Frici (Bécs), harmadik az ugyancsak osztrák Holowski Hilda. A férfi szenior műkorcsolyázásban első dr. Diestler Hugó (Bécs), második Vadas (Budapest), harmadik Bayer (Berlin).

— Széngázmérgezés négy halottal egy magyar községben. Budapestről jelentik: Megrendítő tragédia színhelye volt tegnap Isaszeg község. A bírósági kézbesítő egy hivatalos iratot akart kikézbessíteni Lajos István jómódú gazdálkodónak, de hiába kopogtatott a lakásuknál, nem nyitottak ajtót. A kézbesítő gyantut fogott, odacsöditette a falubelieket, akik behatoltak a lakásba, ahol borzalmas látvány tárult eléjük. Az ágyakban holtan feküdt Lajos István két leánya, valamint anyósa, míg a gazdálkodó és nyolcéves fia eszméletlen állapotban voltak, de még éltek. Az apát és fiút beszállították Budapestre, a Rókus-kórházba, ahol most élet-halál között lebegnek. A négy halottat a község temetőjének halottaskamrájába vitték. A vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenek széngázmérgezésnek lettek az áldozatai.

— Családi tragédiája miatt lett öngyilkos a „Carasana“ bank vezérigazgatója. Lugosról jelentik: Közlöttük, hogy Grünbaum Soma, a „Carasana“ bank vezérigazgatója öngyilkosságot követett el és meghalt. Az elhunyt vezérigazgatót az kergette a halálba, hogy felesége egy súlyos operáció után nemrég meghalt és teljesen egyedül, gyermekek és közelebbi hozzátartozók nélkül maradt a világban. Már felesége elhunyt után mutatkoztak rajta a buskomorság jelei, amelyek később csak súlyosbodtak. Mint értesülünk, az öngyilkosság hírére a betétesek között keletkezett nyugtalanság teljesen lecsillapodott, miután a vezérigazgató végzetes tettének a bank üzletmenetével semmiféle összefüggése nem volt.

★ Kovásznán ügyvédi irodámat megnyitottam. Mosoiu György ügyvéd.

Ezek a pengék elégítik ki Önt!

ROTBART LUXUOSA
ROTBART SONDERKLASSE
MOND EXTRA GOLD
ROTBART (LILA)
MOND EXTRA (ZÖLD)

ROTBART MOND-EXTRA

Vezérképviselő: **C. DUISBERG**
București 1, Str. Carol 3

Használt

Forgóáramu generátor,

elsőrendű gyártmány, 150 kva, 320 volt, 42 periódus, 420 fordulat mellett, szilárdan, gerjesztőgéppel, szoftósineklal és alapszavakkal, teljesen jó állapotban. Romániában rakományt **eladó**. Felvilágosítást nyújt: Románi Gazdasági Gépkereskedelmi R.-T. Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand 63.

Sz. H. 11464

★ Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, kik felejt-hetetlen halottunk, özv. Csekme Károlyné temetésén résztvettek, vagy részvételüknek bármily módon kifejezést adtak, ezúton mond hálás köszönetet a gyászoló család.

— Magyar dollárhamisító Stockholm-ban. Stockholm-ból jelentik: A svéd rendőrség budapesti eredetű dollárhamisítót tartóztatott le Stockholm-ban. Az északra került budapesti szélhámost Kertész Józsefnek hívják. Pahl nevű és hasonló mesterségű svéd kollégájával társulva, hamis dollárokat és fontokat akart értékesíteni, de társával együtt leleplezték és letartóztatták. Kertész először Basil Manomov moszkvai szülöttesü orosz-nak adta ki magát, de magyar és svéd utleveleket találtak nála, amelyek elárulták. Házkutatást tartottak a szállásán és egy termoszból még 36 darab 500 dolláros és 32 százfentost találtak. Kihallgatásakor Kertész azt állította, hogy a hamis bankjegyeket valami Jankovich nevű berlini kereskedőtől kapta értékesítés végett, eddig azonban egyetlen bankjegyet sem sikerült elcsúsznia. A hamisítványok egyébként annyira kitűnőek, hogy csak alapos vizsgálat után fedezhető fel különbség köztük és a valódi bankjegyek között.

A rendes béműködés alapja az egészségnak. Este 2—5 szem Artin dragée reggelre normális ürülést biztosít. Kérje orvosától. Olcsó!

— Churchill átlép a Rothermere-féle pártba? Londonból jelentik: Politikai körökben nagy feltűnést kelt az a verzió, hogy Churchill volt pénzügyminiszter kilép a konzervatív pártból és élére áll a Rothermere lord által alakított birodalmi egységpártnak. Ez a párt tudvalevően szélsőséges jobboldali elveket vall s — amint Rothermere legutóbbi cikkeiből kitűnt, — világpolitikailag együtt óhajt működni az olasz és német fascizmussal.

★ Elveszett a Nagykőhavasra vezető úton egy gyöngygyűrű, valódi csattal. Magas jutalom ellenében átveszi Áronsohn H. és Társa, Brassó.

— Újból makszimalták az élelmiszerek árát Szörény- és Krassómege területén. Lugosi tudósítónk jelentése: Az ármegállapító hatóságok a Bánság e két megyéjében az élelmiszerek piaci árát újból makszimalták és pedig a következők szerint: Krassómege-ben a resiczai és oravicai élelmiszer-piacokon a hus-árak: sertéshus 44. zsir 52, marhahus levesnek 36, borjúhús 48, gyengébb minőségű borjú 44. füstölt hus 50—60 lej kilogrammonként. Lisztárak: nullásliszt 9.50, főzőliszt 7.50, fehér kenyérliszt 6, barna kenyérliszt 4 lej kilogrammonként. A tej literje 8 lej. A krassói árakkal szemben a szörénymegyei piacon jóval alacsonyabb árakat állapítottak meg a makszimáló hatóságok. Szörénymegyében a husárak a következők: I. osztályú marhahus 34, levesnek való 33, fiatal marhahus, 1 éves korig 18, levesnek való ugyanaz 16, I. osztályú borjúhús 48, II. osztályú 44, I. osztályú sertéshus 38, II. osztályú 34, zsir 46 lej kilogrammonként. Lisztárak: fehér liszt 6.50, főzőliszt 5.50, barna liszt 4.50 lej kilogrammonként, kiskereskedelmi forgalomban. Kenyérárak: fehérkenyér 7, középféher 5, barnakenyér 4 lej kilogrammonként. A tej literje föl-lel 8, lefelől 7 lej literenként. A szörénymegyei piaci árak betartását a hatóságok szigorúan ellenőrzik s az ellene vétkezőket 10 ezertől 30 ezer lejig terjedő pénz, vagy 15-től 30 napig terjedő fogházbüntetéssel büntetik.

★ Ötensége Miklós herceg folyó hó 28-án kihallgatáson fogadta Varnai Eugen urat, a Vacuum Oil Company S. A. D. R. igazgatóját.

— Letartóztatták Piscator, a híres rendezőt és színigazgatót. Berlinből jelentik: Ma délelőtt Berlin legnagyobb meglepetésére letartóztatták Piscator Ervint a híres színigazgatót és rendezőt. Piscator, aki forradalmasította a színházi rendezést, huszezer márkányi vígjáték adó meg nem fizetéséért tartóztatották le. Piscator két éve volt már hátrálékban az adójával, és amikor megnyitották ellene ebből kifolyólag a csődöt, nem jelentkezett a vagyontalansági eskütétel. Még csak a kötelező ezer márkát sem fizette be, hogy elnapolják a csődtárgyalást. A fura eset Berlinben nagyobb feltűnést keltett, mint a kiváló rendező legnagyobb rendezése, vagy ujtása.

— Megőrültek a szellemidézéstől. Brünből jelentik: A közeli Vranovic községben Pechyna Vencel házában állandó szellemidézés folyt, amelynél nagyszámú társaság vett részt, főleg leányok és asszonyok. Tegnap este Belzebubot idézték, aki, úgy látszik, olyan dolgokat mondhatott a társaságnak, amelyek a résztvevőket rendkívül megrémítették. Két asszony és egy leány megőrült és dühöngeni kezdett. Az előhívott esendőnök csak nagyhezen tudták megkötözni a szerencsétleneket, akiket azután bezárítottak a brünni elmekórházba.

★ Fogorvosi hír. Med univ. dr. Gust Alfréd, aki, mint segédorvos több évig működött Berlinben, fogorvosi praxisát Brassóban, Kapu-utca 2. szám alatt nyitotta meg. Rendel: d. e. 9—12 és d. u. 3—5.

— Hasszorulás, rossz emésztés, erős bomlási és erjedési folyamat a gyomor-bélhuzamban, bélbaktérium- és gyomorsavtúltengés a természetesen „Ferenc József” keserűviz használatával mellett visszafejlődnek. Számos orvos a Ferenc József vizet mindkétnevelő felnőtteknek és iskolás gyermekeknek kitűnő sikerrel rendeli. A Ferenc József keserűviz gyógy-szeriárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Ha üzletét, házat, birtokát, gyárat, áruraktárát elakarja adni, vagy illyent venni akar, forduljon „Industria” Agentura Comisla-hoz, mert ott 500 megbízás közül válogathat. Bizományi árut és incassót, ovatólással is el-fogadunk. (Brassó, Str. Voivod Mihail 8. Kolos-tor-utca) Hatalmas organizatioval rendelkezünk Háromszék-, Udvarhely-, Csík-, Kisküküllő- és Fogaras-megyében. Sza. 258

GALLIA R. T.

Francia-Román Selyemárugyár

Ezt a gyárat lyoni selyem nagygyárosok csoportja alapította Bukarestben. Gallia ma **Európa legmodernebb selyem-gyárainak egyike**, amelynek vezetősége és személyzete elsőrendű francia szakemberekből áll.

A gyár összes termékei azonosak és egyenrangúak a **lyoni köz-pont gyártmányaival, a legújabb párisi divatújdon-ságokat pedig a romániai közönség ugyan-abban az időben kapja, amikor azok Páris-ban forgalomba kerülnek.**

»Gallia« ugyanolyan áron árusítja selyemárut, mint Franciaor-szágbán, tehát jóval olcsóbban, a Romániában megszokott áraknál.

»Gallia« detailvevőinek **gyönyörű selyemválasz-téket** bocsájt rendelkezésére, a legolcsóbbtól, a legfinomabb minőségig

Bukarest

Piața Sft. Gheorghe — Str. Bărăției 2 (I. emelet, bejárat a folyósó-ról) alatti központi áruházában, valamint az alábbi

fiókoknál:

JAȘI — CHIȘINĂU — GALAȚI — PLOEȘTI — KOLOZSVAR

Kivánságra mintát küldünk!

259

Ujabb fordulat a monstre-kémkedési ügyben

Letartóztattak egy mérnököt és egy századost, aki a hadügyminisztériumban dolgozott

Bukarest, január hó 31.

Az őszi folyamán leleplezett monstre kém-kezési ügynek újabb fejleményei vannak. A leleplezés s a tömeges letartóztatásokkal kap-csolatban kiadott hivatalos jelentésekből egy-re az világott ki, hogy

az egész kémhálózat középpontjában valami titokzatos külföldi mérnök állott, aki azon-ban még idejekorán neszét vette a szigu-ranca föllépésének és kerakét oldott.

Emiatt a titokzatos mérnök miatt tartóztaták le aztán Erdély minden nagyobb városában olyan egyéneket, akiket később. 8—10 nap mulva jóformán kihallgatás nélkül engedtek szabadon, mert kiderült, hogy semmi közük nincs se a titokzatos mérnökhöz, se az össze-esküvés többi gyanúsítottjához.

Két nappal ezelőtt a bukaresti sziguranca letartóztatott bizonyos Sinber nevű külföldi mérnököt, aki régebben már hosszú ideig tar-tózkodott Romániában, az elmúlt őszi azon-ban állítólagos külföldi üzetei hosszabb uta-zásra kényszerítették. A sziguranának az volt a gyanuja, hogy ez az a bizonyos titok-zatos mérnök, aki annak idején kisiklott a detektívek kezei közül. A gyanu helyesnek bi-zonyult.

Sinber mérnök hosszas faggatás után be-vallotta, hogy valóban aktív részese volt a kémkedésnek s most azért jött vissza Ro-mániába, mert azt hitte, hogy a figyelem teljesen elterelődött az ő személyéről.

Sinber bevallotta azt is, hogy az egyik had-ügyminisztériumhoz beosztott lovaskapitány-nyal tartott összeköttetést s ezzel együtt szervezték meg azt a szűkebbkörűi kémcso-portot, amely „Bepo” név alatt dolgozott.

Az elárult lovaskapitányt őrizetbe vették s megkezdtek kihallgatását.

A sziguranca reméli, hogy a kapott nyomon szenzációs eredményekhez jut, mert az a gyanuja, hogy a tulajdonképeni romá-

niai szovjetkémközpontnak csak most sike-rült a közelébe férköznie.

Ha ez igaz, ugy az ősszel leleplezett kémke-dési ügy csak első fejezete volt az esedékes nagy kémkedési regénynek.

★ „Mesék a benzinkutról.” (Drei von der Tank-stelle.) A legszebb és a legmodernebb filmoperett tegnap bemutatója óriási siker jegyében zajlott le. Az Ufa filmgyár idei slágere biztos bombaként ha-tott és a Modern Mozgó közönsége ismét csodálatos élvezetben részesült. Egy izig-vörig modern filmo-pe-rette a Mesék a benzinkutról, amelynek nagyszerű slágerdallai az első hallásra annyira fülbemászóak, hogy a moziból kijövő közönség már dudolja a dal-lokat. A film főszerepeit a filmsztárok legrajongot-tabb kedvencei: Lillian Harvei, Willy Fritsch, Olga Tschechowa, Oscar Karlweiss alakítják. A Modern Mozgó világsikertől ujdonsága szombaton és vasárnap is műsoron marad, Western gép tökéletes leadásában. Az óriási érdeklődésre való tekintettel jegyekről aján-latoss elővételben gondoskodni.

— A „Do. X.” elindult óceáni útjára. Lisszabonból jelentik: A „Do. X.” német óriás repülőgép ma haj-nali öt óra harminc perckor elindult óceáni útjára. Az óriásrepülőgép a Kanári-szigetek felett halad el. Utját különösen Németországban a legnagyobb fi-gyelemmel kísérik.

— Zágrábi csendőlet a szerb király látogatásával kapcsolatban. Tudósítónk táviratozza: Sándor szerb király néhány nap óta Zágrábban tartózkodik, amint azt az európai sajtó megírta. A király megérkezése előtt néhány nappal az ismertebb és exponáltabb multu horvát urak a következő névtelen fenyegető levelet kapták postán: „Jelenleg Sándor királyt vár-juk Zágrábba s mivel őnt arról ismerjük, hogy a ki-rálynak ellensége és mert azt is tudjuk, hogy a leg-több bombamerényletben aktív része volt, a követke-zőkre hívjuk fel a figyelmét: Ha Sándor király ellen Zágrábban a legkisebb tüntetés is történik, vagy akár a kíséretéhez tartozó bármelyik személy ellen lépnek fel, úgy ön nemcsak a fejével fog fizetni, hanem egész családja keservesen lákolni fog.” Jel-lemező, hogy a horvát urak nem fordultak a rendőr-séghez védelemért a névtelen levelek írója, vagy írói ellen.

— Halálozás. Csikvármegyének utolsó magyar al-ispanja halt meg tegnap Csíkszeredában. Fejér Sán-dor Csikmegye közéletének egyik legmarkánsabb té-nyezője volt az utolsó negyven év alatt.

Február 2

KÖZGAZDASÁGI LAPOK

Uj vámrendszer alapjait veti meg Ausztria és Magyarország

Preferenciális vámok helyett — kiviteli prémiumok

Bécs, január 31.

Oszták és magyar gazdasági körök egyre nagyobb jelentőségűnek tartják az új osztrák-magyar kereskedelmi megállapodást, amely gazdasági körök véleménye szerint alkalmas arra, hogy a két ország között olyan vámközföldet hozzon létre, amely példát nyújtó rendszer lehetne a többi európai államokra nézve is.

Az eddig kialakult vélemények szerint Ausztria és Magyarország nem fogják alkalmazni egymással szemben az úgynevezett preferenciális (kedvezményt nyújtó) vámokat, hanem más megoldást fognak keresni, valószínűleg úgy oldják meg a vámkérdést, hogy kiviteli prémiumokat állapítsanak meg egymás számára, ezeket hat hónaponként revízió alá veszik és a szükségnek megfelelően módosítják a prémiumokat.

Licilálják az italmérési engedélyeket

Törvénytelen játék folyik az italmérési engedélyekkel

Az Erdélyi Kiskereskedő Szövetség intervenciója a visszaélések ügyében

Brassó, január 31.

Megirtuk, hogy az italmérési engedélyek körül a legsúlyosabb és egzisztenciát veszélyeztető visszaélések történnek. Az új szesz törvény tudvalevőleg a közigazgatási hatóságokra ruházta az italmérési engedélyeket. Arról van szó, hogy az engedélyek a községek tulajdonába mentek át, a községek pedig árlejts útján adják bérbe az engedélyeket. Természetesen csak azokat az italmérési engedélyeket amelyek megüresedtek, vagy amelyeket ujonnan bocsátanak ki.

nem pedig azokat, amelyeknek régi tulajdonosai vannak, mert a törvény a szerzett jogokat respektálja. Nem úgy azonban a közigazgatási hatóságok.

A belügyminisztérium intézkedésére a megyei prefekturák

február 15-re tüzték ki az italmérési engedélyek árlejts napját.

A törvénnyel ellentétben azonban nem csak azokat az engedélyeket bocsájtják árlejts alá, amelyek megüresedtek, hanem

a 10—25 évi múlttal rendelkező tulajdonosok engedélyeit is.

Ez törvénytelen és éppen ezért minden engedélytulajdonos jegyzőkönyvileg tiltakozzék az eljárás ellen.

Az Erdélyi Kiskereskedők Szövetségének brassói vezetősége egyébként a magyar párt parlamenti képviselője útján tiltakozást jelentett be a pénz- és belügyminisztériumokban az italmérési engedélyek sérelmes árverezése ügyében és remélhető, hogy a helyi hatóságok törvénytelenységét a minisztériumok be fogják tiltani.

Ujra kezdődnek a mezőgazdasági konferenciák

Munkában a párisi válságmentő bizottság

Páris, január 31.

Amint ismeretes, Párisban egy bizottság működik, amelynek az a feladata, hogy az európai mezőgazdasági válság enyhítésére megoldást találjon és azt realizálja. Ez a bizottság Magyarországot, Bulgáriát, Romániát és Lengyelországot február elejére Párisba konferenciára hívta össze, amelynek egyetlen tárgya a konferencián résztvevő országok mezőgazdasági válságának megtárgyalása.

Ezután a konferencia után újabb értekezlet lesz ugyancsak Párisban, ezen az értekezleten már a bankárállamok képviselői is meg fognak

jelenni, hogy az agrárhitel megszervezését tárgyalják.

Márciusban ugyancsak Párisban meg fog alakulni a bázeli Nemzetközi Agrárbank, amely tudvalevőleg kizárólag azzal a céllal alakul meg, hogy a mezőgazdasági hitelek szanálásával, az ipari államok részére az agrárállamok piacait jó fogyasztó területekké tegye.

Ezeknek a párisi konferenciáknak lezajlása után a bizottság — programja szerint — Romániában újabb agrárkonferencia lesz, amelyen aztán véglegesen tárgyalják az előző konferenciák anyagát.

Na és aztán....?

Az oroszok öt lejért kínálják a dumping cukor kiállítását

Belföldön 40 lej. a román cukor kilója
Külföldön 5 lej.

A román cukorkartell részt vesz az orosz dumping elleni harcban

Bukarest, január 31.

A cukorszindikátusban már napok óta folytak a tanácskozások a cukor árának leszállításáról. Mint ismeretes, az egyik nagy cukorvállalat, a Dambiana azzal ijesztett rá a cukorszindikátusra, hogy felmondja a kartell, ha a cukorárakat nem szállítják le.

Hogy mennyire erkölctelen álláspontot foglal el a cukorszindikátus, amikor annyira megreven ragaszkodik a közel negyven lejes cukorárakhoz, az bizonyítja a legjobban, hogy a román cukorszindikátus nagymennyiségű cukrot dobott a boltár és más piacokra nevetséges olcsó áron.

A Közép és keleteurópai piacokon ugyanis

most jelent meg első ízben a lengyel, cseh és osztrák cukor mellett az orosz dumping cukor. A dumping harcban most beleszólt a román cukorszindikátus is. Hogy milyen alacsony áron hajlandó a román cukorszindikátus a külföldi piacon forgalomba hozni ugyanazt a cukrot, amiért itt bent az országban negyven lejért vesz kilójáért, azt abból is következtethetjük, hogy

az oroszok a dumping cukor kilóját öt lejért adják

és a román cukorszindikátus legalább ilyen áron, ha nem olcsóbban kénytelen adni a cukor kilóját.

HOZZASZÓLÁS

Miért kell a vaskereskedőknek szervezkedniük?

A napokban rövid hír jelent meg: Buder József belényesi vaskereskedő öngyilkos lett. A 75 éves, becsületes munkában megőszült kereskedő azért követte el végzetes tettet, mert az a vasnagykereskedő-cég, amellyel évtizedek óta dolgozott, váratlanul felszólította, hogy rendezze azonnal árutartozását, mert különben.... Erre a szigorú felszólításra Buder kereskedő, aki azt remélte, hogy kiméletelet várhat attól a nagykereskedőtől, akinek ötvenkét éven át hűséges és pontosan fizető vevője volt, annyira elkeseredett, hogy felment a padlásra és felakasztotta magát.

A szóbanforgó nagykereskedő cég alapítója, aki egy évszázaddal ezelőtt a tótföldről vándorolt ide egy néhány forint értékű kaszával és kapával, jóformán semmiből hatalmas vállalatot teremtett az utódoknak és nem hitte volna, hogy egykori dédelgetett vevőit a jogutódok ekkora lelkiismeretlen hajszába kergetse, ami azért történt meg, mert a kereskedő szervezetlenségénél fogva teljesen magára van hagyatva s elveszti lelki egyensúlyát. — Azért is örömmel vettük kollégáinknak azon kezdeményezését, hogy egy országos egyesület alapítsanak, hogy a kartellisztikus nagyítóke tulkapásait megnyirbáljuk.

Az egyesületnek legelső teendője az legyen, hogy a gyárakat és a nagyobb szállító vállalatokat körlevélben figyelmezteti, hogy a mai viszonyoknak dacára, vannak még önzetesen kereskedők, még nem hulltak el mind a becsület mezején, tehát ne tiljenek fel minden „információs betyárnak”, hanem mielőtt meg akarják a kiskereskedőt fojtani, győződjenek meg arról, hogy megérdemli-e azt az illető.

Várjanak egy kicsit a hitelezők, mert nekünk, kiskereskedőknek is várunk kell, néha egy évig is egy-egy tétel után. És jól jegyezzék meg meg, hogy az existenciáját féltő kiskereskedő is jobb idők beváltával az ilyen türelmetlen hitelezőt bojkottálni fogja.

Egy váradi vidéki vaskereskedő

TŐZSDE

1931. január 31.

Zürich (nyitás): Berlin 122.97, Amsterdam 207.95, Newyork 517.40, London 25.12 és háromnegyed, Páris 20.28, Milánó 27.09, Prága 15.30, Budapest 90.27 és fél, Belgrád 912.80, Bukarest 307 és fél, Varsó 57.92 és fél, Bécs 72.70.

Denizárak (belföldi jegyzés): London 817.50, Zürich 32.60, Newyork 167.95, Berlin 40.12, Bécs 23.60, Prága 4.99, Budapest 29 46, Milánó 8.84, Páris 6.61, Amsterdam 32.66.

Valuták: Angol font 816.50, svájci frank 32.70, dollár 168.50, osztrák shilling 23.80, cseh korona 5, pengő 29.60, márká 40.10, olasz lira 9.85, francia frank 6.65, holland forint 68, dinár 2.95.

Uj vezetés, hiaetetlen olcsó kávéházi árak, itt még nem látott világvárosi szenzációs családi műsor

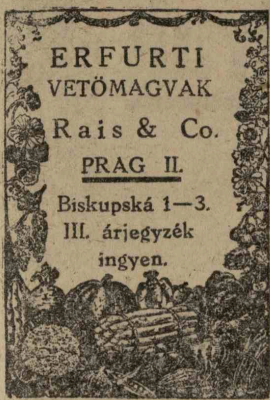
SALGÓ GYULA

bárhumorista. Brassó kedvence ismét régi sikereinek színhelyén

Metropol Bar

Brassó, február havi meglepetései. — Kezdeté este 10 órakor.

BELEPŐ DIJ NINCS!



Egyesületek Iskolák

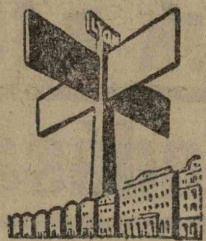
A „Kis király” Brassóban. Hosszu évek után a brassói „Törökves” munkás-dalárda február hó 7-én, szombaton este fél 9 órai kezdettel Bakonyi és Maros örökbecsű, szép zenéjű operettjét, a „Kis király”-t elővitt fel a Redoutban.

A bánsági magyar műkedvelő csoportok tömörítése. A Műkedvelő Szövetség (Timişoara—Temesvár, Bul. Regina Maria 8., Magyar Ház), ezúton kéri fel Erdély és a Bánság magyar íróit, hogy szíveskedjenek a bánsági magyar műkedvelők számára alkalmas, lehetőleg humoros tárgyú tréfás jeleneteket, egyfelvonásos vigjátékokat, vagy népies műveket, — saját szerzeményeiket, — mielőbb elküldeni a Műkedvelők Szövetségéhez, amely az előadásra alkalmas darabokat, vagy megvásárolja fix összegért, vagy gondoskodik arról, hogy minden előadás alkalmával szerény jogdíj (felvonásonként 50 lej) szedessék a szerző javára, amelynek expedálására a Műkedvelők Szövetség gondoskodik. Egy-egy előadott egyfelvonásos vigjátékért, vagy tréfás jelenetért a Műkedvelők Szövetség 500 lej fix vételárát fizet. Tekintettel arra, hogy a budapesti színháztudományi és a romániai zeneszerzők egyesülete utján bánsági asszisztenciával horribilis jogdíjak fizetésére kényszerítik a teljesen elszegényedett magyar közönséget, a Műkedvelők Szövetsége az erdélyi és bánsági írók hazafias érzésére appellál és kéri őket, hogy szellemi termékeik átengedésével tegyék lehetővé a magyar falvakban és a szegényebb népsztráta által látogatott külvárosi műkedvelő előadásoknál a magyar nyelven történő szórakozást.

Véendiák-estély Zilahon. A zilahi református Wesselényi-kollégium véendiákjai a folyó évben is megtartják immár hetedik műsoros estélyüket, február hó 7-én, szombaton, a városi Vigadó dísztermében. A műsoros estély fővédnöke ezúttal is br. Wesselényi István, ügyvezető elnöke, úgy, mint azelőtt, Kerekes Ernő tb. igazgató. Az estély műsora az idén a magas színvonalu, élénk meneti számokból van összeállítva és teljes mértékben igazolja azt a széles körű érdeklődést, amely ugy Szilágy, mint a szomszédos vármegyeekben megnyilvánul a zilahi véendiák-estély iránt. A műsort a Wesselényi-kollégium ifjúi által előadandó diákdalok vezetik be. Aztán dr. Káposny Endre állít össze a diáklét színes darabjaiból hatásmos mozaikot. Majd véendiák szereplők adnak elő egy igen élénk lefolyású vigjátékot, „Szenvedés” cím alatt. A tetszetős műsort a tánc megkezdése előtt Szongoth Anci tánca zárja be Hamza József zenekari kísérete mellett. Vasárnap, február hó 8-án délelőtt 11 órakor hálaadó istentiszteletre gyűlnek össze a kollégium véendiákjai, a kollégium dísztermében, ahol Kállay Dezső lelkész mond imát. — A bukaresti magyarpárti tagozat csütörtökön este 9 órakor intézőbizottsági ülést tart, melyre az intézőbizottsági tagok feltétlenül megjelenését kéri a magyarpárti elnökség.

HENRY DUPUY-MAZUEL 46 A SAKKJÁTÉKOS REGÉNY Fordította KÜRTI PÁL

„Zöldpökre épült a Néva nyolc csatornáján és olyan, mint homi Velence, amelyet az istenek megfosztottak napfénytől, szerelemről, virágtól. Örök hosszúat bolyongtunk a hosszú, széles utakon; csak elhagyott utcáin, ahol minden ház olyan, mint egy Csipkerózsza-kastély; Dél utcáinak előkelő forgatagában, vagy azokban a lármás, színes tündéri utcákban, amelyek olyanok, mintha az Ezeregyéjszaka meséiből keltek volna ki. A napsugarak áttörték a sűrű szeszélyes foszlányait és messziről megláttuk a Néva gránit rakodó-partjait, a Péter-Pál katedrális és a sok-sok oszlopos palotát. Elhaladtunk Szent István épülete felől levő temploma előtt is; talpig gránitból és fennsíkai márványból készült s némiképp római Pantheonra emlékeztet. Mikor az Orloff-palotához értünk, amely csupa márvány, gránit és réz, Szergiusz herceg megemléztette, hogy a hírneves kegyencet a császárnő jobban visszavágta a kegyeibe, mint valaha! Sárkás poecolyákon haladtunk át. A szánok nagyokat zökkentek az úttest vaskos kövezetén. Reszketttem Boleszláért, a Wanda kecsesen mosolyog a város láttán. Sophie áll meg, a herceg buskomor, mintha az utazás alatt elaludt volna. Édes bizalmasodásokat sajnálna. Az öreg nézők szánon ül Rubenköval és enyeleg a legény-nyelű, aki pompásan adja a megbántott ártatlanságot. A hercegek bátrafordulnak és jóízűt nevetnek, úgy, hogy könnytelen vagyok őket rendreutasítani. Délutáni két órakor érkezünk a Téti Palota elé.



Ha francia gyártmányokat akar vásárolni, válassza ki azokat személyesen a

Lyoni Nemzetközi Mintavásáron

A technika, a divat és a művészet utolsó kreációi.

Mezőgazdasági gép-hét 1931. március 2—15-ig.

Több mint 5000 kiállító, különféle szakmákban. Divat- és ruha-ipar, Lakberendezési iparművészet, Dísz tárgyak, Élelmiszerek, Állatok, Kerékpárok. Utazási kedvezmények, mérsékelt áru belépőjegyek a kiállításra és mintavásárra. — Kérje a (15 nyelven megjelent) vásárlói útmutatót a

Foire de Lyon-tól, Lyon (France)

Rue Menestrier.

Finom mérték utáni fehérnemű, kelengyék, fehérnemű-felszerelések szanatóriumok, szállodák, iskolák és internátusok részére

Julius Nedoma

fehérnemű-műhelye, Brassó, Kapu-ucca

3399

Autótulajdonosok figyelmébe!

A legjobb hűtőanyagvédő a hűtőviz befagyása ellen a

Glysanthin

Biztos hatás — nem párolog — egyszeri kiadás.

Felvilágosítást nyújt:

Romanil Rt. Temesvár I. Bánati ház.	G. Knopf Brassó, Egres-u. 13.
Ing. EDMUND RHEINDT Brassó, Kut-utca 13.	
Adami Testvérek Nagyszében, Vasut-u. 15.	Lassel Hans Nagyszében, Sporer-u. 16.
és a szaküzletek. E 1132	

Egyike Európa legnagyobb s nem éppen legsunyább épületének. Nem készült el még teljesen és az állványokon számszámra nyüzsgönek a munkások, mint megannyi pici rovar. Jó negyedórát tart, míg átme-gyünk az óriási előtérre, amelyre a palota vörös-fehér homlokzata néz. A herceg jelentkezik az egyik gárdatisznél. A tiszt kíváncsian végigmér bennünket; Wanda keresztneven szólítja. Bundája alól csak a szeme látszik ki. A gárdatiszt csodálkozik. Wanda kifejti arcát a prémből és mosolyog. A tiszt kezteséskol. Elszomorodom; mindent férfit ismer és mindegyiket jól ismer! Mert a tiszt is keresztneven szólítja. Igaz, hogy ez szokás Oroszországban...

A tiszt elszalasztja egyik alantását öfelsége titkárához. Várakozás közben a farsangról beszél, a készülő ünnepekről, az álarcosbálról, amely ma este lesz.

— Az Anyuska — mondja — egy régi szokást akar feléleszteni, amely Erzsébet császárnő korából való. Az Anyuska akkoriban nagyhercegnő volt, még egészen gyermek. A nők lovagruhában lesznek. A férfiak udvarhölgyi viseletet hordanak. Az álarc kötelező, a dominó megtűrt.

Wanda tapsolt örömeiben: — Van egy szép lovagruhám, — szölt. — Fekete bársonyból van, nincs rajta díszítés, egészen egyszerű, csak gyémántgombjai vannak. Híuság nélkül mondhatom, hogy kevés nő vehetné fel büntetlenül. Nekem pazarul áll. Akkor hordtam, mikor az Alarcos Éjszakában táncoltam. Breteuil márká a függöny legördülése után azt mondta, hogy olyan voltam benne, mint egy Diana, akit Lancelot francia gárdaruhába öltöztetett.

A küldönc azzal jött vissza, hogy öfelsége lakosztályában ebédel, de engem fogadni kíván, még pedig azonnal.

Azonkívül parancsa van rá, hogy utitársaimat vezesse a számukra előkészített szobákba. Oblomoff

Szomorú az ha... Gonorrheaban / Kankó szenved, amikor kez-nél van egy kitűnő és olcsó készítmény



Az alábbiakban értesítést olvashatunk, a mely sok elkeseredett embernek fog örömet okozni. Ez a hír, amely ma igen sok ember előtt ismeretes, megdönthetetlen. A folyás, a cystitis, a mirigygyulladások és a szűkületek megszüntetésére végre megtalálták a megfelelő orvosságot.

— A PAGEOL ma a leghatásosabb fertőtlenítőszert a kankó és annak elfajulásai ellen. A PAGEOL használata a baktériumokat, bárhol is huzódjanak meg — a bőr felületén vagy a szövetsejteken — megöli és eltávolítja.

A PAGEOL jótékony hatása annyira biztos, hogy Ott dr., a világhírű specialista, Franciaország katonai kórházának egykori főorvosa azt állítja, hogy a PAGEOL a ugyeső és nemi betegségek egyedüli regeneráló és gyorsan tisztító ellenszere.

A PAGEOL minden gyógyszerárban és drogériában kapható.

Az ország fűzőkészítőihez!

Nagy raktár, szabászati- és fűző-kellékeket, szöveteket bármilyen mennyiségben kaphatnak a

„MAGAZINUL TOALETA”

Bukarest, Strada Şelari 4—6.

A speciális

„Bally extra” gummiárak kizárólagos lerakata.

Azonnali szállítás az egész országban.

Szergiusznak a kíséreléssel és a géppel egyetemben a gárda ezredesénél kellett jelentkeznie.

Az őrség parancsnoka nagy kíváncsisággal nézte a gépet és miközben vezetőmmel a császárnőhöz indultam, még hallottam, amint megkérdi:

— Ezt a ma esti maskara-bálra hozták?

A fogadóteremben lézengőket meglepte utazóruháim. Kísérem magyarázta:

— A reggeli audienciáról jönnek. Öfelsége nemrégén ült ebédhez.

A szív legmélyebb fájdalmával tudatjuk a magunk, valamint az összes rokonság nevében, hogy a forró szeretett gyermek, testvér, rokon és barát

Hollanda Béla

20 éves korában, f. hó 31 én reggel 5 órakor hosszas szenvedés után elhunyt.

Temetése február 2-án d. u. 1/2 5 órakor lesz a brassói református temető halottasházából.

Drága halottunk nyugodj békében!

Brassó, 1931 január 31.

A gyászoló család.

BRAȘOV—BRASSÓ BUCUREȘTI—BUKAREST
Kapu-utca 56—58. szám. I. Sárindar No. 6.
Telefon: 82 és 1-77. Telefonszám: 363/64, 373/70

ELOFIZETÉSI ÁRAK: Havonta 100, negyedévre 300, félre 600, évente 1200 lej. Magyarországra: negyedévre 14, félre 28, évente 56 pengő. A többi külföldi államokba: negyedévre 420, félre 820, évente 1600 lej.

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tarifákkal készséggel szolgálunk.

MEGBIZOTTAK. Arad: Strada Cuza Voda 3 sz. (Halmágyi Pál). — Kolozsvár: Strada Dubalarilor 7 (Neumann Ignác). — Deb: Osztián Kálmán Strada S. Bernuțiu 10. Déva: Str. Ioan Creanga 2. (Balogh Géza), Telefon 17. Hunyad- és Alsófehérvármegyei részére. — Nagyvárad: Str. Nic. Jiga 32. (Szabó Gyula). — Szatmár: Papp Géza-utca 15. (Kertész László). Szatmár- és Máramaros-megyei részére. — Nagyszeben: Str. Turnului 13. (Szigethy László). — Szilágyosmilyó: Helperin Ernő. — Marosvásárhely: Sztygyörgy-u. 6. (Szabó Jenő). — Temesvár: Berényi Lajos, Gátör 22/a. — Torda: Str. Reg. Ferdinand 25. (Denes József).

Megbízások felvételére és fizetések átvételére fenti helyi megbízottakon kívül a köv. központi megbízottak vannak feljogosítva: Bartha Géza, Dán Dániel, Gerő Sándor, Nádas Jenő.

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 750, illetve 15 lej. Legtöbb hirdetés 10 sz. Negyszeri hirdetés esetén 25% engedély. Állást keresőknek 25% kedvezmény. — A bukaresti kiadás részére: szavanként 3 lej, 50-szeri megjelenésnél 2 lej.

Vétel-eladás

Gyümölcsöst vennék — esetleg házzal — Brassó környékén. Cim 11320 szám alatt a brassói kiadóban.

Tigris dög kutya (Deutsche Tigerdogge) 5 hónapos himköllyök, importált szülők, eladó. Cim 11488 szám alatt a brassói kiadóban.

Forgalmas pékség berendezéssel és vevőkörrel átadó. Cim 11482 szám alatt a brassói kiadóban.

Nagyoncserén fűszerüzlet berendezéssel, lakással, azonnal kiadó. Értekezni Péntek Elek nével Déván. 11487

Kisebb házak árverésen olcsón megvehető. Értekezni Kulcsárnéval, Brassó, Katonakórházter 9. 11479

Olcsón eladó jókarban lévő rövid szaranyongóra Bukarest, Sos. Viilor 105 11475

Ötéves Márv. 4 H. P. göcséplőgarnitúra minden elfogadható áron eladó. Bácsfalva 24. 11471

Brassóban, belváros közelében új ház egy szoba-konyhával olcsón eladó. Cim 11469 szám alatt a brassói kiadóban.

VETŐ-MAGVAK

gazdasági-magvak,
konyhakerti-magvak,
virágmagvak,
heremmagvak

legmegbízhatóbb minőségben

MEZŐGAZDÁK KERESKEDELMÉI R. T.
ARAD.

Alapítot: 1900 évben
Arjegyzék ingyen!

Megvételre keresek jó karban lévő enyvezőprést vagy vashakkokat. Cim Nagy G. József Jigodin. Mercurea Ciuc. 11466

Valóságos tojógépek lesznek udvarán, ha fehér Leghorn tyúkot tart! Célszerű otózással! Keltetőkész 4. 10. — Napos csibe 20. — lej. Bartha Gyula, Barót. 11467

Jó állapotban lévő, használt írógépet megvételre keresek. Cim 11481. szám alatt a brassói kiadóban.

Allást nyer

Könnnyű acviziccióval 5000 lej kereshetnek havonta hölgyek és urak. — Jelentkezés Lázár L. György szentmiklósi-Gheorgheni Str. Vörösmarthy No. 76. 11440

Keresünk azonnali be lépésre autóvilamosság minden ágában jártas, elsőrendű szakembert. Ajánlatok referenciákkal Baum Márton et Comp. céghez, Déva küldendők.

Szakavatott méhészt, kinek nagyobb méhészte van, keresek feles kereskedelmi méhészt létesítésére. Lázár László, Ilia-Marosillye. 11450

Biztosító társaság Erdély minden városában keres tűz- és szállítmánybiztosításokhoz ügyzőket; elsőrangú referenciával és garanciával. Soc. Metropola București I. Cal. Victoriei 2. 11455

Nagy kereseti lehetőség, jövedelmező mellékfoglalkozás intelligens egyéneknek. — Albertini Jenő, Tusnádfürdő. 11203

Keresek Brassóban rentabilis ügyes nőket, női cikkek helybeni eladására. Cim 11473 szám alatt a brassói kiadóban.

Lakás

Cementezett, vízvezetékkel és villanyvilágítással ellátott tágas rakárhelyiség Brassó centrumában kiadó. Kérésre 11475 sz. alatt a brassói kiadóban.

Folytatjuk a fehér áruk olcsó eladását!

Leszállított árak az összes vászonneműekben.

Schroll-vásznak és Damasztok

minden minőség és szélességben, állandóan raktáron.

Crep de chine, minden színben Lei 180

Jon Munteanu Luca P. Niculescu

utóda — Brassó, Virágsor 11 sz.

Egy különbejáratu butorozott szoba azonnal kiadó. Brassó, Alsóvilla-utca 5. Sánta 11478

Két különbejáratu butorozott szoba kiadó esetleg ellátással. Hazy, Brassó, Lensor 28. 11468

Kiadó Brassóban Weiss Mihály-utcaiban egy élnosan butorozott szoba február 15-re. Cim 11473 szám alatt a brassói kiadóban.

Szépen butorozott szoba teljesen külön bejáratú egy napra is kapható. Villa, Brassó, Lővész-utca 36. (Str. Cloaca). 11476

Belvárosban napos, világos 4 szobás (2 szoba kiadó) lakás kiadó. Brassó, Szentjános-utca 5. I. em. 11484

4 szoba, konyha, fürdőszoba lakás április elsejétől kiadó Brassó, Forrad-utca 1. földszint. 11483

Két szoba, konyha, fürdőszoba lakást keresünk április 1-re Brassóban. Címeket az Elek hírlapirodába Brassó, Kapu-utca 8 adandók le. 11436

Allást keres

Szoftatós dajka ajánlunk. Cim: Jakab István, Apáca 396.

Bukarestben egy jobb magyar szakácsnő állást keres. Cim T. Elisabet Str. Școala Floreasca 6. 11454

Vegyes

Fuchs fogorvos, Bukarest, husz évi praxissal Párisban, minden modern fogmunkát végez București, Strada Berzei 35. 11166

Diszpárnát, lámpaer nyőt, tüllhímzés összeállítását legolcsóbban, legsebben vállalom. Brassó, Árvaház-u. 29. 11360

Vegye igénybe

a lapunkban hirdető cégeket és hivatkozók a Brassói Lapokban olvasott hirdetésekre.

Meggyőződtem, hogy a

Hardhead
2 CIOCANE
borotvapenge a legjobb!
Képviselet:
S. STANESCU & H. ASS
BUCUREȘTI VI. ȘCOLII VORON

Eladó olcsón egy bérház Brassóban Vár-u. 19 sz. alatt.

Eladó 1200 m² területű ingatlan rajta levő épületekkel, 16 lakással, Brassó Honvéd-u. 16 sz. alatt. Egy 3 keretes gőzfűrészt komplett berendezéssel bérbeadó vagy részben is eladó.

Eladó 40 parcella 3-4-5-600 m² nagyságúak 20 m² utcai fronttal, Brassóban Kut-u. és Honvéd-utca átmenetnél. 11330

Ingatlanok és parcellák részletes felmérés mellett is kaphatók.

Egyes tételek külön-külön is eladók. Tudakozódni Brassó, Vasut-utca 70 sz. alatt.

Takarékoskodni akar Ön is, mert

takarékoskodni Ön is tud és

takarékoskodni mindenkinek kell.

éppen a mai időkben! A legjobban úgy tud takarékoskodni, ha saját otthonában szórakozik és erre a célra beszerzi a bevált

Philips
3 csöves készüléket

előnyös részletfizetésekre.

Szakfelvilágosítás és díjtalan bemutatás:

ELECTRA

Brassó, Kolostor-utca.